

OTOPASAŻ.PL
Kupuj taniej, sprzedawaj i zarabiaj, promuj firmy!

+ dodaj ogłoszenie do gazet (w najbliższym wydaniu)

Sprzedam tanio działki budowlane w Szczepanowie

od 1000 do 1700 metrów mada: prąd i woda

wiadomość: tel. 603 138 971

Kupię grunt rolny lub gospodarstwo

tel. 531 998 690

Reklama w Expressie?

express średzki

tel. 505 502 202

reklama@otomedia.pl

DWUTYGODNIK BEZPŁATNY

7 czerwca 2013
NR 11 (319) ROK 8
ISSN: 1731-3155
Indeks: 380393

grupa expressy dolnośląskie

Kostomłoty, Malczyce, Miękinia, Środa Śl., Udanin

otosroda.pl

express średzki

Reklama w Expressie?

express SREDZKI

tel. 505 502 202

f.siwiec@otosroda.pl

Nie było zgody na kradzież

Policjanci ze Środy Śląskiej zatrzymali czterech mężczyzn podejrzanych o kradzież elementów metalowych o łącznej wartości ponad 1100 złotych. ▶ 2

Planetarium w Lutyni

Uczniowie Zespołu Szkół w Lutyni uczestniczyli w lekcjach astronomii w przenośnym planetarium „Bajkonur”. W zajęciach wzięło udział łącznie 127 uczennic i uczniów. ▶ 9

Z sesji rady miejskiej

XXX sesja Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej odbyła się 29 maja. Nie po raz pierwszy sporo czasu poświęcili średzcy radni tematyce śmieciowej w odniesieniu do nowej ustawy wchodzącej w życie 1 lipca. ▶ 4

Wspierają rodziny

W maju w Pałacu Prezydenckim odbyła się gala konkursu „Dobry Klimat dla Rodziny”. Wśród gości przy prezydenckiej był starosta Sebastian Burdzy. ▶ 5

Kapsuła czasu



Przesłania dla przyszłych pokoleń od mieszkańców Wilkszyna i gminy Miękinia oraz różnorodne pamiątki znalazły się w „Kapsule Czasu”, umieszczonej 1 czerwca przed wejściem na kompleks boisk sportowych „Orlik 2012” w Wilkszynie. ▶ 13

Dni Środy Śląskiej
14-16 czerwca 2013 r.
piątek-niedziela Program: strona 8

Absolutorium dla zarządu

Udzielenie absolutorium dla Zarządu Powiatu w Środzie Śląskiej było najważniejszym punktem ostatniej - majowej sesji rady powiatu. ▶ 4



Rusza budowa hali sportowej w Malczycach

W siedzibie Urzędu Gminy Ryszard Skuła - wójt gminy Malczyce podpisał umowę na zadanie inwestycyjne pn. Budowa hali sportowej wraz z łącznikiem przy Szkole Podstawowej w Malczycach przy ul. Szkolnej 6. ▶ 12



Napoleon 1813-2013

Dwieście lat temu w Środzie Śląskiej przebywał Napoleon Bonaparte. Średzkie muzeum uczciło to niezwykle wydarzenie specjalną wystawą. ▶ 7



PRZYWOZIMY WODĘ DO DOMU

Ministerstwo Zdrowia RP
Jodowanie wody źródlanej jest rekomendowane przez Ministerstwo Zdrowia w ramach Programu Eliminacji Niedoboru Jodu w Polsce.

☑ poziom intelektualny naszych dzieci - „IQ”
☑ lepsza pamięć
☑ mniej nieobecności w szkole i przedszkolu

BONART
woda źródlana z dodatkiem jodu

PROMOCJA!
PIERWSZA WODA GRATIS

☑ Woda źródlana z dostawą do domu klienta indywidualnego.
☑ Pompka do wody 15 zł + kaucja zwrotna jednorazowa za zbiornik 19l.

więcej informacji pod nr tel.: tel. 71 354 28 83
www.jodowana.pl
woda@jodowana.pl

MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ
MIEJSCE NA TWOJA REKLAMĘ

dzwoń:
Franciszek Siwiec
tel. 505 502 202
reklama@otomedia.pl

ZAKŁAD PRODUKCJI SIATKI OGRODZENIOWEJ
produkcja - montaż

S OGRODZENIOWA
I ocynkowana, powlekana
A POSADZKOWA zgrzewana
T LEŚNA
K PANELE
A AKCESORIA

55-300 ŚRODA ŚLĄSKA, ul. Leśna 2
kom. 605 960 714
e-mail: chmura.roman@op.pl
www.siatka-ogrodzeniowa.com

Kronika kryminalna

Nie było zgody na kradzież

Policjanci ze Środy Śląskiej zatrzymali czterech mężczyzn podejrzanych o kradzież elementów metalowych o łącznej wartości ponad 1100 złotych. Policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej zatrzymali czterech mężczyzn w wieku od 30 do 46 lat w związku z kradzieżami elementów metalowych, które miały miejsce na początku maja w jednym z zakładów na terenie miasta. Łupem sprawców padły dwa sztuki podjazdy metalowe z blachy stalowej, dwie kraty metalowe oraz siatka ogrodzeniowa o łącznej wartości 1130 złotych. Policjanci w wyniku podjętych czynności operacyjnych ustalili, a następnie zatrzymali czterech mieszkańców Środy Śląskiej podejrzanych o te przestępstwa. Wszyscy przyznali się do zarzucanych im czynów. Dwóch z zatrzymanych mężczyzn wykonywało prace dorywcze u pokrzywdzonego i, jak twierdzili, mieli jego zgodę na zabranie odpadów metalowych i ich sprzedaż w punkcie skupu metali kolorowych. Jak się okazało, zgody tej nie mieli na zabranie podjazdów metalowych, krat i siatki.

Konkursowy czerwiec w BP

Czerwiec to tradycyjnie Dni Środy Śląskiej, a także organizowane przez średzką Bibliotekę Publiczną konkursy ze Środą Śląską w temacie. Nie inaczej jest i w tym roku.



„Średzka pocztówka” – konkurs plastyczny adresowany do uczniów klas 1-3 szkół podstawowych z terenu gminy. Tematem pracy konkursowej jest przedstawienie Środy Śląskiej „okiem” Młodego Czytelnika w formie pocztówki.

Konkurs wiedzy o Środzie Śląskiej – konkurs dla uczniów

gimnazjów powiatu średzkiego, pod patronatem Burmistrza Środy Śląskiej „Znam Środę Śląską - wiem o tym mieście wszystko”. Główna nagroda to 800 zł.

Regulaminy konkursów, karty zgłoszeń i inne potrzebne informacje znaleźć można na stronach internetowych BP: www.bpsroda-slaska.pl (prg)

Konferencja Comenius

Po prawie dwóch latach realizacji nadeszła pora na podsumowanie projektu „Prewencja od początku”, współfinansowanego ze środków programu **Uczenie się przez całe życie**.

Z tej okazji 12 czerwca w godzinach 10.00-13.30 w średzkim Domu Kultury odbędzie się konferencja z udziałem polskich i niemieckich partnerów projektu oraz gości, którym bliska jest tematyka przeciwdziałania przemocy i negatywnym zjawiskom wśród dzieci i młodzieży.

W programie konferencji znajdzie się m.in. prelekcja dr Kazimierzy Król z Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Koninie dotycząca problematyki dzieci ulicy i żebractwa wśród dzieci we współczesnej Polsce, prezentacje tematyczne dotyczące projektu i panel dyskusyjny „Asystencja w sieci”. (prg)

Remont kanalizacji i nowa nawierzchnia

Zwężenie jezdni, ograniczenie prędkości, a więc utrudnienia „do przelknięcia”. Co w zamian? W zamian kolejna samorządowa inwestycja i wzrost standardów życia w Środzie Śląskiej.

Trwa w najlepsze kanalizacja gminy. Sporo w tej kwestii dzieje się także w mieście. W pierwszych dniach czerwca rozpoczęto realizację inwestycji polegającej na wymianie nawierzchni asfaltowej na południowej części pl. Wolności i ul. Legnickiej. W przypadku placu przewidziano także wymianę starej kanalizacji deszczowej i ten etap prac, na odcinku od ul. Ogrody Zamkowe wzdłuż ul. Legnickiej do rynku, właśnie trwa.



Trwa w najlepsze kanalizacja gminy. Sporo w tej kwestii dzieje się także w mieście.

Inwestycją objęte też będą ul. Korwina, fragment ul. Kościuszki (do nowego asfaltu) i ul. Białoścórniczej (do kostki betonowej).

Ulice i plac otrzymają nową nawierzchnię z asfaltu, a miejsca parkingowe na południowo-wschodniej części rynku wyko-



Zwężenie jezdni, ograniczenie prędkości – w zamian kolejna samorządowa inwestycja i wzrost standardów życia

nane zostaną z kostki granitowej. Zakończenie wartej blisko milion zł inwestycji planowane jest na lipiec br. (prg)

Pożyczki na rozwój firmy

Jesteś dolnośląskim przedsiębiorcą i szukasz środków na rozwój firmy? Program **JEREMIE** realizowany przez Polską Fundację Przedsiębiorczości ma ciekawą ofertę.



O pożyczkę z programu JEREMIE może się ubiegać firma zarejestrowana i inwestująca na Dolnym Śląsku bez względu na formę prawną. Pożyczkę można przeznaczyć na zakup nieruchomości, pojazdów, środków trwałych i wyposażenia, remonty lokali, itp.

Udzielane pożyczki:
1. w ramach pomocy de minimis, oprocentowanie: 1,75% w skali roku według stałej stopy procentowej. Kwoty: 10 tys. - 200 tys. zł.

2. na zasadach rynkowych gdzie kwota pożyczki i jej oprocentowanie uzależnione są od zdolności do spłaty pożyczki oraz sposobu jej zabezpieczenia.

Oprocentowanie ustalone jest w trakcie obsługi wniosku, według stopy stałej (od 4,90% do 12% w skali roku). Kwoty 10 tys. - 500 tys. zł.

Ważne:
1. zabezpieczenie ustalone jest w trakcie opracowania wniosku, najczęściej jest to weksel z wystawienia pożyczkobiorcy oraz

inne zabezpieczenie materialne lub poręczenie.

2. Nie ma wymogów co do czasu działania firmy.

3. Pożyczki spłacane są w ratach miesięcznych do 5 lat z możliwością uzyskania do 6-cio miesięcznej karencji w spłacie kapitału.

4. Opłata manipulacyjna uzależniona jest od czasu spłaty pożyczki i wynosi od 1% do 4,5%

5. Wniosek oraz niezbędne załączniki dostępne są na stro-

nie www.pfp.com.pl, zakładka „pożyczki dla przedsiębiorstw”.

Więcej informacji:
Beata Heilpern - Koordynator Regionalny „Fundusz Pożyczkowy DOLNY ŚLĄSK – JEREMIE”
ul. Raclawicka 2-4 pok. 208, 53-146 WROCLAW
tel/fax 71 332 31 81, tel. kom. 602 386 300
e-mail: b.heilpern@pfp.com.pl
www.pfp.com.pl

Zarząd Powiatu w Środzie Śląskiej
informuje, że w dniu: 03.06.2013 r. na tablicy ogłoszeń tutejszego Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej ul. Wrocławska 2, II p. **wywieszono wykaz nieruchomości stanowiących własność Powiatu Średzkiego przeznaczonych do zbycia:**
- wykaz nr 15/2013 lokal użytkowy nr 13, o pow. użyt. 10,60 m²
położony na pierwszym piętrze prawego skrzydła budynku w Środzie Śląskiej przy al. Konstytucji 3-go Maja 7
Pełną treść wykazu oraz szczegółowe informacje dotyczące sprzedaży można uzyskać w Wydziale Mienia i Infrastruktury Drogowej - tel. 396-89-52 oraz na stronach internetowych pod adresem: www.powiat-sredzki.pl

Starosta Średzki informuje
że w dniu: 07.06.2013 r. na tablicy ogłoszeń tutejszego Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej ul. Wrocławska 2, II p. **wywieszono wykaz nieruchomości stanowiących własność Skarbu Państwa przeznaczonych do dzierżawy**, obejmujący działkę o nr:
- wykaz nr 2/2013 dz. nr 71 AM-1 obręb Dźwigórz gm. Udanin,
- wykaz nr 3/2013 dz. nr 4/20 AM-1 obręb Wróblowice gm. Miękinia

Reklama w Expressie?
express sredzki
tel. 505 502 202
reklama@otomedia.pl

Do wynajęcia mieszkania w centrum Środy Śl.
mieszkanie 50m² - 1200 zł
mieszkanie 35m² - 800 zł
Opłata dodatkowa tylko za energię elektryczną.
Lokale posiadają c.o., w.c., łazienki
Wiadomość tel. 602 594 652

aijpe
Informuję, iż od kwietnia 2013 roku działalność w Środzie Śląskiej rozpoczęła adwokat **Agnieszka Wysocka**, której Kancelaria Adwokacka ma główną siedzibę we Wrocławiu. **Filia Kancelarii Adwokackiej w Środzie Śląskiej mieści się przy ul. Śląskiej 11 i jest czynna od poniedziałku do piątku w godzinach 9-17.**
Kancelaria Adwokacka adw. Agnieszki Wysockiej świadczy pomoc prawną zarówno dla osób prywatnych, jak i firm w zakresie:
-prawa cywilnego
-prawa gospodarczego
-prawa rodzinnego
-prawa pracy
-prawa administracyjnego
-prawa karnego.
Kontakt telefoniczny: 607586306 oraz 600258507

express średzki
oto.sroda.pl
Wydawca: Otomedia sp. z o.o.
51-639 Wrocław, Pankiewicza 8,
tel.: 512 745 851 fax: 71 75 93 799
Redaktor naczelny: Cezary Trytko
redakcja@otomedia.pl
Redaguje zespół
Biurow reklam i ogłoszeń
tel. 512 745 851, reklama@otomedia.pl
MR - materiał reklamowy
Druk: Polskapersze
Redakcja nie odpowiada za treść publikowanych listów i reklam. Materiałów nie zamówionych nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skrótów w nadesłanych tekstach i listach.

OTOPASAŻ.PL
Kupuj taniej, sprzedawaj i zarabiaj, promuj firmy!

**KUPUJ
BEZ OBAW**

GDY ZMIENISZ DECYZJĘ
MOŻESZ ZWRÓCIĆ
NIEWYKORZYSTANY PRODUKT



Panel
„Dąb Colorado”

- AC4
- grubość 8 mm
- struktura drewna

Cena opakowania: 58,53 zł. / opak. 2,13 m².
Oferta ważna do wyczerpania zapasu.

GWARANCJA
10
LAT

24⁴⁸
m²

155

WZORÓW
PANELI PODŁOGOWYCH



castorama



WROCŁAW MAGNOLIA
ul. LEGNICKA 58

Z sesji Rady Miejskiej

XXX sesja Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej odbyła się 29 maja. Nie po raz pierwszy sporo czasu poświęcili średzcy radni tematyce śmieciowej w odniesieniu do nowej ustawy wchodzącej w życie 1 lipca.

Opłaty śmieciowe i kanalizacja

Już na początku burmistrz Środy Śląskiej Bogusław Krasucki poinformował o wynikach rozstrzygniętego kilka dni wcześniej przetargu na śmieciową obsługę gminy. Wygrał go średzki Komblysk (Grupa Trans-Formers sp. z o.o.). Oferowane przez firmę ceny (zaczną obowiązywać za niespełna miesiąc) to 12 zł za śmieci sortowane i 13,10 zł za niesortowane.

Kolejna dobra wiadomość przekazana przez burmistrza dotyczyła kanalizacji Świętego i Przedmościa. Inwestycja potrwa do roku 2014. Pierwszy etap, a więc budowa przesyłu między miejscowościami Komorniki i Święte już się rozpoczął i w ramach zadań własnych wykonuje go Średzka Woda sp.

z o.o. Pierwsza część etapu drogowego, kanalizacja miejscowości Święte, rozpocznie się jeszcze w roku bieżącym, a rok przyszły to kanalizacja Przedmościa. Ten etap rozpocznie się po podpisaniu umowy o dofinansowanie z funduszu spójności przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska we Wrocławiu.

Bezpieczeństwo i sport

Burmistrz odniósł się również do bezpieczeństwa powodziowego gminy i degradacji dróg gminnych i powiatowych z lipca roku ubiegłego, spowodowanej przez firmy pracujące przy budowie w Rzeczycy stopnia wodnego „Malczyce”. Jako działanie z braku poszanowania partnerstwa określił dotychczasowy stosunek inwestorów do kwestii usunięcia szkód.

Pojawił się także temat obwodnicy Środy Śląskiej, spornych kwestii związanych ze skrzyżowaniem z ul. Oławską, a więc obowiązującym tam od niedawna zakazem ruchu rowerów i brakiem przejścia dla pieszych. Rozmowy m.in. na ten temat, wraz ze starostą średzkim, prowadził niedawno w we wrocławskim oddziale Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Nie brakło tematów „lżejszych”. O przyznaniu Burmistrzowi tytułu Honorowego Członka LKS PAGEL Komorniki poinformował zebranych prezes klubu Rafał Gadzała. Działacze i zawodnicy PAGELU swoją decyzję umotywowali m.in. dziesięcioletnią owocną współpracą i wspieraniem działalności sportowej przez szefa lokalnego samorządu.

Podczas majowej sesji radni podjęli uchwały dotyczące m.in.:

- nadania nazw ulicy w obrębach geodezyjnych Święte, Juszczyń w gminie Środa Śląska,
- zmiany uchwały Nr XVI/135/03 Rady Gminy i Mia-

sta w Środzie Śląskiej z 28 listopada 2003 r. w sprawie innych zwolnień w podatku od nieruchomości,

- zmiany uchwały nr XXV/210/12 Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej z 28 listopada 2012 r. w sprawie określenia terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi,
- zmiany uchwały budżetowej na 2013 r.,

- wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia wysokości stawki tej opłaty,
- udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Średzkiemu na dofinansowanie prac renowacyjnych przy figurze Św. Jana Nepomucena w Ciechowice,

- zmiany uchwały Nr XXV/209/12 Rady Miejskiej w Środzie Śląskiej z 28 listopada 2012 r.,

- szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów. (prg)

Uczniowie z Kamionki Buskiej w Środzie

Od 7 do 11 maja w Środzie Śląskiej grupa 20 uczniów z Kamionki Buskiej (Ukraina) wraz dyrektorem szkoły i nauczycielami przebywała na pierwszej wymianie młodzieży, którą w tym roku rozpoczęła Szkoła Podstawowa Nr 3.



Polsko-ukraińska grupa w srebrnogórskiej twierdzy.

Wymiana ta jest realizacją podpisanej przed rokiem Umowy Partnerskiej pomiędzy gminami Środa Śląska i Kamionka Buska. Przez pięć dni polscy uczniowie gościli ukraińskich kolegów i koleżanki w swoich domach, stwarzając wielką szansę na zaprzyjaźnienie się, zawarcie nowych znajomości, poznania innego kraju i regionu w Europie.

W programie wymiany były zajęcia w szkole, zwiedzanie Środy Śląskiej, Srebrnej Góry, Wrocławia oraz wycieczka po Dolnym Śląsku. Już od pierwsze-

go dnia pobytu goście z Ukrainy spędzali bardzo chętnie wolny czas w Średzkim Parku Wodnym.

Rewizyta średzian będzie miała miejsce we wrześniu tego roku, gdy nasi uczniowie będą gościli u poznanych teraz uczniów w Kamionce na Ukrainie.

Ukraina - jest to kolejny cel wymian dla średzkiej młodzieży, obok trwającej już 17 lat wymiany z Saterlandem (Niemcy) i od kilku lat Czechami ze Stefanova, a wcześniej z Vlasim. (Sławomir Siwierski)

Absolutorium dla zarządu

Udzielenie absolutorium dla Zarządu Powiatu w Środzie Śląskiej było najważniejszym punktem ostatniej - majowej sesji rady powiatu.

Zanim radni przeszli do najważniejszej uchwały dwunastoma głosami „za” przyjęli sprawozdanie z wykonania budżetu za 2012 rok. Następnie przewodniczący Komisji Rewizyjnej Marek Bawół odczytał pozytywny wniosek w sprawie udzielenia absolutorium, a skarbnik powiatu opinię Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu o tym wniosku.

Za podjęciem uchwały w sprawie udzielenia absolutorium zarządowi powiatu było jedenaście radnych, trzech wstrzymało się od głosowania. - Dziękuję za zaufanie jakim obdarzyli państwo zarząd. Sytuacja finansowa nie jest zadawalająca i nie będzie. Trzymanie jej w ryzach wymaga pracy i wyrzeczeń - podsumował

głosowanie starosta powiatu Sebastian Burdzy.

Na sesji podjęto również cztery inne uchwały, w sprawie:

- zmian w uchwale budżetowej Powiatu Średzkiego na rok 2013,

- przystąpienia oraz realizacji przez Powiat Średzki projektu pn. „Bezpośrednie wsparcie rozwoju szkół poprzez wdrożenie zmodernizowanego systemu doskonalenia nauczycieli w Powiecie Średzkim”,

- powierzenia gminie Miękinia realizacji zadania polegającego na opracowaniu dokumentacji projektowej przebudowy drogi powiatowej relacji Mrozów - Wojnowice,

- uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Powiatu Średzkiego na lata 2013 - 2014.



Większą dyskusję wywołała uchwała odnośnie dokumentacji projektowej. Zdaniem części radnych uchwała ta może w przyszłości zmniejszyć szanse drogi Ujazd Górny - Udanin na dofinansowanie z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2012-2015. Starostowie wyjaśnili, że w programie tym nie ma pojęcia pierwszeństwa, a po-

wiaty mogą zgłaszać nawet kilka wniosków, które oceni specjalna komisja.

W punkcie interpelacje i zapytania radni pytali o szczegóły budowy chodnika w Krynicznie, sposób zabezpieczenia skrzyżowania w Cesarzowicach, możliwą pomoc przy budowie chodnika z Październie.

(ers)

E-prenumerata
Express na Twoją skrzynkę mailową **za 0zł**
wejdź na: www.prenumeruj.otomedia.info

Bank Spółdzielczy w Środzie Śląskiej
tel. 71/317-38-66
ul. Wrocławska 2, 55-300 Środa Śl.

Kredyt Bezpieczna Gotówka

- atrakcyjne oprocentowanie od 7,95%*
- kwota kredytu - nawet do 100.000 zł
- okres kredytowania - nawet do 8 lat

* Dla reprezentatywnego przykładu kredytu na okres 96 miesięcy z oprocentowaniem zmiennym 7,95% w stosunku rocznym:
- RRSO wynosi 9,44% przy założeniu, że WIBOR 3m wynosi 3,48%.
Całkowita kwota kredytu 10 000 zł, wysokość miesięcznej raty 141,11 zł. Całkowity koszt kredytu 3 936,59 zł (odsetki + prowizja). Całkowita kwota do zapłaty 13 936,59 zł. Stan na dzień 01 czerwca 2013r.

Zadzwoń i umów się:

BS O/Malczyce ul. 1-go Maja 28, 55-320 Malczyce tel 71 317-91-69, fax 71 317-98-42	BS O/Miękinia ul. Kościuszki 41, 55-330 Miękinia tel 71 396-11-09, fax 71 317-81-86
BS O/Udanin 55-340 Udanin 82A tel.fax 76 870-92-20	BS O/Lutynia ul. Kościuszki 44 55-330 Lutynia tel.fax 71 314-10-03

express otomedia.pl
PAKIET DLA FIRM LOKALNYCH
TAKA REKLAMA
KOSZT JEDYNNIE
45 PLN netto
Dzwoń: 512 745 851 Mailuj: reklama@otomedia.pl
505 502 202
wejdź na stronę: otomedia.pl

Gabinet zdrowia i urody GOGA
ul. Targowa 8/1, Środa Śląska tel. 602-830-480
„Gabinet GOGA” - Jesteśmy na facebook’u!
Znajdziesz tam aktualne promocje i nowości!

Oferta m.in.:

- kompleksowa rehabilitacja bez kolejek!
- terapia manualna kręgosłupa i stawów,
- masaże: leczniczy kręgosłupa, relaksacyjny, antycellulitowy ud, ujędrniający brzucha, gorącymi muszlami,
- liposukcja ultradźwiękowa,
- świecowanie uszu,
- zabiegi pielęgnacyjne twarzy i ciała i wiele innych...

Promocje w czerwcu:

- 1. Zabieg mocno wyszczuplający: Liposukcja ultradźwiękowa na brzuch (liposukcja ultr. + IR + masaż + preparat wyszczuplający) tylko 79zł!**
- 2. Masaż antycellulitowy uda + hydki tylko 49zł!**
- 3. Pakeit SPA na stopy (pedicure frezarkowy + peeling + masaż + maska + parafina + odżywka na paznokcie) tylko 69zł!**

Wspierają rodziny Sportowy Dzień Dziecka

W maju w Pałacu Prezydenckim odbyła się gala konkursu „Dobry Klimat dla Rodziny”. Wśród gości pary prezydenckiej był starosta Sebastian Burdzy.



O nagrodę ubiegało się blisko 250 inicjatyw realizowanych przez samorządy. Wśród nich był projekt średzkiego PCPR-u pt. „Szczęśliwi, bo razem”. Przeszedł on pozytywnie pierwszy etap konkursu, jednak nie znalazł się w ścisłej piątce wytypowanej przez kapitułę konkursu. Wyniki konkursu ogłoszono podczas gali. Zanim to nastąpiło państwo Komorowscy podziękowali wszystkim za zaangażowanie. – Tworzenie konkretnych rozwiązań wspierających rodziny jest dziś priorytetowym wyzwaniem dla Polski. Ważnym dla kraju i dla każdego z nas. To właśnie od nas samych zależy, na ile klimat ten przyjmie się i przemieni w trwałe obyczaje – podkreślali zgodnie. W związku z sukcesem konkursu, zapowiedzieli również kolejną jego edycję.

W Warszawie nasz powiat reprezentował starosta Sebastian Burdzy. – Chociaż nasz projekt nie znalazł się w czołówce, dla naszej społeczności jest on bardzo

ważny i cenny. Od 2008 r. wzięło w nim udział ponad 160 osób. W tegorocznej edycji 39 - powiedział po powrocie. – Udział

miany doświadczeń, a w pewien sposób również inspiracją. (ers) Zwycięzcy konkursu „Dobry



w gali był nie tylko miłym wydarzeniem, lecz także okazją do wy-

Klimat dla Rodziny”:

- w kategorii „Inicjatywy międzypokoleniowe” – Gmina Dzierżoniów za budowanie „Międzypokoleniowych mostów”
- w kategorii „Wsparcie dla rodzin w opiece i edukacji najmłodszych” – Gmina Mrozy za program „Dobrze jest być dzieckiem w gminie, bo Gmina Mrozy przyjazna dziecku i rodzinie”
- w kategorii „Dobry klimat dla rodziny” – Miasto Siedlce za projekt „Miasto przyjazne rodzinie”.



Dziecięcy turniej tenisa stołowego zorganizowano w Głosce z okazji Dnia Dziecka. Mimo deszczowej aury przybyło czterdzieścioro uczestników, którzy wystartowali w dwóch kategoriach wiekowych.



– Wszyscy uczestnicy otrzymali paczki ze słodyczami i kiełbaskę z grilla ufundowane przez Firmę SKANSKA SA O/Wrocław, SCHUMACHER PACKAGING Kępice i CZYSTOPOLE Miękinia. Firma DINO zakupiła dla każdego uczestnika zabawkę, a najlepsi w każdej kategorii otrzymali puchary od głównych sponsorów – Wójta Gminy Miękinia i GAZ-SYSTEM SA – mówi Jerzy J.J. Wiczorek, prezes LKS Odra Głoska.

Wyniki zawodów przedstawiają się następująco:

Szkoła Podstawowa, klasy 4-6: 1. Dominik Kot, 2. Bartło-

miej Szumera, 3. Maksymilian Waśniewski, 4. Nikola Petruś, 5. Emilia Waśniewska, 6. Julia Olbińska.

Szkoła Podstawowa, klasy 1-3 i młodsi: 1. Jakub Jakubiak, 2. Wiśniewska Aleksandra, 3. Jan Szumacher, 4. Wiktoria Rak, 5. Damian Bednarz, 6. Maria Młynarska.

„GAZ-SYSTEM S.A. jest Sponsorem projektu pn. „Z Ping Pongiem na co dzień” (rozgrywek tenisa stołowego, organizowanych dla dzieci i młodzieży w gminie Miękinia. GAZ-SYSTEM S.A. jest jednoosobową spółką

akcyjną Skarbu Państwa o znaczeniu strategicznym dla polskiej gospodarki. Kluczowym zadaniem spółki jest transport paliw gazowych siecią przesyłową na terenie całego kraju do sieci dystrybucyjnych oraz do odbiorców końcowych podłączonych do systemu przesyłowego. Rozbudowując system transportu gazu ziemnego GAZ-SYSTEM S.A. łączy oczekiwania klientów z rozwojem firmy i rynku gazu w Polsce. Długoterminowym celem działalności spółki jest zbudowanie pozycji jednego z najlepiej funkcjonujących dostawców usług przesyłowych w Europie.” (red)

Firma z misją



Firma NOVISION Sp.

z o.o. z Bielska-Białej zaprasza przedsiębiorców oraz osoby przedsiębiorcze na konferencję pt. „Bezpieczny przedsiębiorca”. Spotkanie odbędzie się w środę 12 czerwca o godz. 10.00 w sali konferencyjnej średzkiego starostwa.

Misją firmy NOVISION jest edukacja finansowa i biznesowa. Projekt Bezpieczny Przedsiębiorca jest jednym z takich działań. Uczestnicy śródowego spotkania dowiedzą się jak zbudować własne bezpieczeństwo finansowe i jak chronić prawnie-podatkowo swój majątek. Poznają odpowiedzi na pytania:

- Czy wiesz jak oddzielić prywatne pieniądze od tych inwestowanych we własną firmę?

- Gdybyś od dzisiaj nic więcej nie zarobił jak długo mógłbyś żyć ze swoich rezerw finansowych?

- Czy wiesz jak zabezpieczyć swój majątek, aby nie wszedł do masy spadkowej i nie podlegał procedurom spadkowym?

- Czy zastanawiałeś się, co stanie się z Twoją firmą w momencie śmierci?

Konferencja potrwa około trzech godzin. Chęć uczestnictwa prosimy zgłaszać pod numerem tel. starostwa: 71/ 396 89 50. Zapraszamy do udziału i skorzystania z cennej wiedzy specjalistów. (ers)

pożyczka konsolidacyjna

Zamień ciężkie raty na jedną, lżejszą

Jednym z warunków udzielenia pożyczki jest refinansowanie zewnętrznych (spoza Kasy Wspólnota) zobowiązań pożyczkowych/kredytowych pożyczkobiorcy w wysokości co najmniej 10 tys. zł.

Niniejsza informacja nie stanowi oferty w rozumieniu przepisów kodeksu cywilnego. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny ryzyka kredytowego.

KASA WSPÓLNOTA

wyłącznie POLSKI kapitał

ŚRODA ŚLĄSKA, pl. Wolności 65 (obok pomnika Rolanda), tel. 71 317 31 80
www.kasawspolnota.pl 801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)

Zarządu Powiatu w Środzie Śląskiej

informuje, iż na dzień 05.07.2013 r. na godz. 1000 ustalony został termin drugiego przetargu ustnego nieograniczonego na sprzedaż lokalu użytkowego Nr 10, stanowiącego własność Powiatu Średzkiego, o powierzchni użytkowej 22,30 m², wraz z 1,20 % udziałem w częściach wspólnych budynku i w gruncie tj. w działce nr 27/7, AM-8, o powierzchni 2057 m², która objęta jest księgą wieczystą nr WR15/00033933/6 prowadzoną przez Sąd Rejonowy w Środzie Śląskiej, położonego na pierwszym piętrze prawego skrzydła budynku w Środzie Śląskiej, przy al. Konstytucji 3-go Maja 7.

Miejsce drugiego przetargu - Starostwo Powiatowe w Środzie Śląskiej, ul. Wrocławska 2, II piętro., pokój nr 72.

Cena wywoławcza nieruchomości: 30.200,00 zł, Wysokość wadium: 2.500,00 zł, Minimalne postąpienie: 400,00 zł

Termin wpłaty wadium upływa w dniu 01.07.2013 r.

Podmiotami uprawnionymi do udziału w przetargu są osoby fizyczne i prawne, działające osobiście lub poprzez swoich pełnomocników. Przetarg odbędzie się bez względu na ilość podmiotów dopuszczonych do przetargu.

Szczegółowych informacji na temat nieruchomości oraz warunków przetargu. Udziela Wydział Mięlnia i Infrastruktury Drogowej Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej, pok. 72, tel. (71) 396-89-52.

Jak kierować zespołem?

Po raz kolejny, a dokładnie 34., Polska Fundacja Przedsiębiorczości we współpracy z średzkim starostwem zorganizowała bezpłatne szkolenie. Tym razem nt. kierowania zespołem pracowniczym.



Uczestnicy szkolenia wyszli z niego bardzo zadowoleni

W szkoleniu wzięło udział ponad dwadzieścia osób, głównie przedsiębiorców. Przywitał ich starosta Sebastian Burdzy. – Bez wątpienia zdobędą dzisiaj państwo wiele cennych informacji. Sam chętnie zostałem na zajęciach, lecz obowiązki, wśród których jest także zarządza-

nie, nie miałem - bo blisko 200-osobowym zespołem, uniemożliwiają mi to – podkreślił starosta.

Beata Heilpern - menadżer ds. pożyczek przybliżyła cele, zasady działania fundacji oraz zaprosiła do odwiedzania mieszczącego się w starostwie, w pokoju 59, Punktu Obsługi



Funduszu Pożyczkowego „Dolny Śląsk”.

Szkolenie poprowadziła Elżbieta Stelmach – coach, doradca zawodowy i personalny, pedagog, socjoterapeuta. Omówiła ona m.in. podstawowe style zarządzania, kompetencje i zadania szefa, sposoby komunikowania się z podwładnymi, motywowania ich, a także przeprowadzania trudnych rozmów. Bardzo ciekawe i odkrywcze okazało się ćwiczenie z układaniem skomplikowanych puzzli, bez dodatkowych informacji. Grupy przeszły przez wszystkie etapy rozwoju zespołu tj. orien-

tację, niezadowolenie, ośmienie, efektywność. Inne ćwiczenie polegało na wygłaszaniu expose do różnych odbiorców, a jeszcze wcześniej odbył się kurs witalności i przedstawiania się.

Kolejne szkolenie współorganizowane przez fundację odbędzie się 28 czerwca i będzie mieć temat „Strategie marketingowe i skuteczny przekaz reklamowy”. Jego program już niedługo będzie dostępny na stronie internetowej powiatu, a zgłoszenia jak zwykle będą przyjmowane pod nr tel. starostwa 71 396 89 50. Już teraz zapraszamy do udziału.

Czyszczenie zbiorników w Krępicach i Źródłach

Rozstrzygnięty został przetarg na wyłonienie wykonawcy zadania „Czyszczenie zbiorników małej retencji w Krępicach i Źródłach”.



- Prace wykona Zakład Usług Melioracyjnych „PAKS” z Legnicy – mówi Małgorzata Dyrda, sekretarz gminy Miękinia.

W ramach prac, zarówno w Krępicach jak i Źródłach, planowane jest wykoszenie traw, chwastów i trzciny oraz odmulenie czaszy stawów, wyrównanie i plantowanie powierzchni skarp i poboczy przy pomocy humusowania i obsiewu mieszkanką traw. Łączny koszt prac to kwota ponad 200 tys. zł

Gmina złożyła wniosek o wsparcie realizacji tego zadania ze środków UE, z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Lista wniosków dofinansowanych powinna być znana jeszcze w tym miesiącu.

- Liczymy na otrzymanie dotacji w wysokości 75% kosztów netto zadania – mówi Jan Marian Grzegorzczyn, wójt gminy Miękinia.

OBWIESZCZENIE STAROSTY ŚREDZKIEGO O WSZCZĘCIU POSTĘPOWANIA ADMINISTRACYJNEGO W SPRAWIE WYDANIA DECYZJI O ZEZWOLENIU NA REALIZACJĘ INWESTYCJI DROGOWEJ



Zgodnie z art. 11a i art. 11d ust. 5 ustawy z 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2008 r., Nr 193, poz. 1194 ze zm.) oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.) - **zawiadamia się**, że na wniosek Gminy Kostomłoty z dnia 26.05.2013 r., zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej p.n. budowa drogi do Strefy Aktywności Gospodarczej we wsi Wichrów, przewidzianej do realizacji na nieruchomościach, bądź ich częściach:

- dz. nr: **482/11; 482/16; 482/18; 482/20; 482/22; 477/3 - (477/4, 477/5, 477/6); 483 - (483/1, 483/2); 482/4 - (482/28, 482/29); 482/5 - (482/26, 482/27); 482/6 - (482/24, 482/25); 482/12 - (482/32, 482/33); 482/13 - (482/34, 482/35); 482/15 - (482/30, 482/31), AM - 2, obręb : Kostomłoty),**
- dz. nr: **59/1; 60/2 - (60/7, 60/8); 60/3 - (60/5, 60/4, 60/6); 61 - (61/2, 61/1, 61/3); 62/1 - (62/13, 62/12, 62/14); 207, AM - 1, obręb : Wichrów)**

Symbolami X - (X, X) oznaczono odpowiednio:

X - numer ewidencyjny działki przez podziałem

X - numer ewidencyjny działki powstałej w wyniku podziału nieruchomości objętej liniami rozgraniczającymi przedmiotowej inwestycji,

X - numer ewidencyjny działki powstałej w wyniku podziału nieruchomości, a znajdującej się poza liniami rozgraniczającymi przedmiotowej drogi, która pozostaje własnością dotychczasowego właściciela

Decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej jest jednocześnie decyzją zatwierdzającą projekt podziału nieruchomości oraz zatwierdzającą projekt budowlany.

Jednocześnie informuję o możliwości zgłoszenia swoich wniosków i zastrzeżeń dotyczących w/w sprawy w terminie czternaście dni od dnia publicznego ogłoszenia tj. od daty wywieszenia obwieszczenia w siedzibie Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej w Wydziale Urbanistyki Architektury i Budownictwa – pokój 38-39 w godzinach pracy urzędu (na podstawie art. 77 §1 i §2 i art. 78 kpa).

Pouczenie: Strona ma prawo do czynnego udziału w każdym stadium postępowania administracyjnego i może przeglądać akta sprawy w siedzibie Starostwa Powiatowego w Środzie Śląskiej, w Wydziale Urbanistyki, Architektury i Budownictwa, pokój 38-39, tel. 71 396 89 05, w godzinach pracy Urzędu na podstawie art. 10, 73, 79 §2 kpa).

200 Rocznic

36-godzinnego zawieszenia broni i zawarcia rozejmu pomiędzy Rosją, Prusami i Francją

8 czerwiec 2013 r. godz 18.00

9 czerwiec 2013 r. godz 14.00

8 czerwca 2013 r. godz. 18.00 plac sportowy w Udaninie

- zwiedzanie obozu Wojsk Napoleońskich
- pokazy 2 Pułku Artylerii Piechoty i Piechoty Księstwa Warszawskiego z Legnicy

9 czerwca 2013 r. godz. 14.00 plac przy budynku nr 88 w Udaninie (Ośrodek Zdrowia)

- uroczyste odsłonięcie i poświęcenie odnowionej tablicy upamiętniającej 200 rocznicę 36-godzinnego zawieszenia broni i zawarcia rozejmu pomiędzy Rosją, Prusami i Francją oraz okolicznościowe przemówienia na placu przy budynku nr 88 w Udaninie
- przybliżenie aktu zawieszenia broni przez Mariusza Olczaka z Archiwum Akt Nowych w Warszawie
- przejście na boisko sportowe w Udaninie, inscenizacja historyczna z udziałem 2 Pułku Artylerii Piechoty i Piechoty Księstwa Warszawskiego z Legnicy
- uroczysta sesja Rady Gminy Udanin w świetlicy wiejskiej w Udaninie
- prelekcja Mariusza Olczaka z Archiwum Akt Nowych w Warszawie: „Rokowania w Legnickim Polu, Udaninie i w Pielaszkowicach, a aktualna sytuacja militarna podczas kampanii wiosennej 1813 r.”

Napoleon 1813-2013

Dwieście lat temu w Środzie Śląskiej przebywał Napoleon Bonaparte. Średzkie muzeum uczciło to niezwykle wydarzenie specjalną wystawą.

Na wystawie znajdziemy wiele interesujących przedmiotów, m.in. zegar подарowany przez cesarza Marii Walewskiej, czapki szwoleżerów, zrekonstruowany mundur Napoleona, a także meble, szable, karabiny, naczynia oraz rzeźby i grafiki z tamtego okresu. Swoistą perełką jest srebrna szkanдела, którą podgrzewano pościel cesarza.

Wystawę otwarto 29 maja, w obecności m.in. lokalnych władz, sponsorów, radnych, przedstawicieli instytucji kultury oraz artystów. Historię eksponatów, a także ich zdobywania, przybliżył kustosz muzeum Zbigniew Alek-

sy. Niebanalny gawędziarz zabrał wszystkich w emocjonującą podróż do początków XIX w.

Wystawa „Napoleon w Środzie Śląskiej w 1813 r.” potrwa do 25 stycznia przyszłego roku. Gorąco polecamy taką lekcję historii. (ers)

SPONSORZY WYSTAWY:
Centrum Targowa – Dyszewski
Kerim Investment S.A.

EKSPONATÓW I GRAFIK UŻYCZYLI:

Biblioteka Uniwersytecka we Wrocławiu
Muzeum Narodowe we Wrocławiu
Muzeum Miejskie Wrocławia
Muzeum Narodowe w Krakowie
Muzeum Narodowe w Warszawie,
Muzeum w Krośniewicach,
Muzeum Okręgowego w Częstochowie
Zamek Królewski w Krakowie oraz prywatni kolekcjonerzy: Edward Globelny i Lech Marek



Pomóżmy Agnieszce w walce z rakiem

Dla 36 letniej Agnieszki Kuriaty z Juszczyzna, matki dwóch synów, Bartka i Wojtka, diagnoza mówiąca o raku brzmiała jak wyrok. Od sierpnia 2011 roku zmagają się ona z nowotworem złośliwym piersi lewej z rozsiewem do węzłów chłonnych, wątroby oraz wnęki wątroby.

Agnieszka leczy się w Dolnośląskim Centrum Onkologicznym we Wrocławiu. Przeszła już kilka etapów leczenia: chemioterapię, operację, kolejną chemioterapię i radioterapię. Mimo to jej walka trwa nadal: obecnie przechodzi kolejną chemioterapię, ponieważ badania wykazały, że komórki nowotworowe wciąż są obecna w jej organizmie.

Niestety konieczne są dalsze badania diagnostyczne oraz zakup nierefundowanych leków, na które mnie nie stać. Dlatego też zwracam się z gorącą prośbą o pomoc, która pozwoli mi przeżyć i cieszyć się tym, jak dorastają moi dwaj synowie: 3-letni Wojtuś i 12-letni Bartek – mówi Agnieszka Kuriata.

Agnieszka jest podopieczną Fundacji Alivia. Organizacja ta pomaga chorym na raka w dostępie do najskuteczniejszych leków i nowoczesnych procedur diagnostycznych oraz zabiegów i artykułów rehabilitacyjnych, które nie są refundowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia. Zasada działania Fundacji Alivia jest prosta i przejrzysta. Zbierane przez nią środki są kierowane bezpośrednio na pomoc konkretnym osobom.

Na stronie Fundacji zakładamy naszym podopiecznym tzw. skarbonki. Każda z nich, to indywidualna strona internetowa, na której podopieczni Fundacji opisują swoją walkę z chorobą. Dzięki temu, że skarbonka połączona jest z numerem konta bankowego, wpłaca-



jący może przekazać fundusze konkretnej osobie i pomóc jej w skutecznym leczeniu – wyjaśnia Bartosz Poliński, założyciel Fundacji Alivia.

Obecnie w Programie Skarbonki Fundacja ma 16 podopiecznych, w tym mieszkankę Juszczyzna. Wszyscy oni otrzymują fachowe wsparcie. Fundacja stara się pozyskiwać fundusze z różnych źródeł: 1% podatku, kwest oraz od sponsorów. Ważne są również dobrowolne sumy przekazywane na konta poszczególnych podopiecznych. Dla każdego z nas mogą one nie mieć większego znaczenia, ale dla osób takich jak Agnieszka mogą one oznaczać możliwość dalszego, skutecznego leczenia. Jeśli chcesz jej pomóc, możesz przekazać dowolną kwotę na specjalnie utworzone konto Fundacji Onkologicznej Osób Młodych Alivia: 24 2490 0005 0000 4600 5154 7831 – konieczne z dopiskiem „DAROWIZNA NA PROGRAM SKARBONKI – AGNIESZKA KURIATA 10015”.



MECHANIKA POJAZDOWA
MYJNIA SAMOCHODOWA
SERWIS KLIMATYZACJI
SERWIS AUTO-ALARM
SERWIS AUTO-SZYBY
WULKANIZACJA
www.cmp.za.pl



Środa Śląska ul. Miła 2 tel. 88 28 12345

E-prenumerata
Express na Twoją skrynkę mailową **za 0zł**
wejdź na: www.prenumeruj.otomedia.info

express **oto** **sroda.pl**
PAKIET DLA FIRM LOKALNYCH

TAKA REKLAMA
KOSZT JEDYNIE
45 PLN netto

Dzwoń: 512 745 851 Mailuj: reklama@otomedia.pl
505 502 202
wejdź na stronę: **oto** **media.pl**

Impreza na szóstkę

Tradycją średzkiego PCPR-u jest Rodzinny Piknik Integracyjny. Tegoroczny odbył się 29 maja w Ośrodku Szkolno-Wychowawczym na Kajakach.

Na pikniku bawiły się rodziny zastępcze, pracownicy i wychowankowie rodzinnych domów dziecka i placówki opiekuńczo-wychowaw-



czej, podopieczni środowiskowego domu samopomocy oraz osoby, którym leży na sercu dobro dzieci pozbawionych opieki ze strony rodziców biologicznych.

Imprezę otworzył starosta Sebastian Burdzy, pełniący nad nią honorowy patronat. Na rozgrzewkę wystąpił zespół taneczny V-step, składający się z wychowanków naszego domu dziecka. I rzeczywi-



ście, po nim impreza rozkręciła się już błyskawicznie. Były konkursy, zabawy dla dzieci, dmuchańce, ślizgawki, pyszne kielbaski i ciasta oraz oczywiście tańce. Bardzo fajnie wypadł konkurs plastyczny, nad którym czuwała Aleksandra Olszewska – utalentowana plastycznie podopieczna Placówki Rodzinnej z Głoski. Goście mogli także podzi-

wiać prace Oli na mini-wernisażu. Na pikniku nie zabrakło również dobrej muzyki i zadbał o to zespół „Maxim”. Przeboje „Ona tańczy dla mnie”, „Jedzie pociąg z daleka” grano i śpiewano kilkakrotnie. Moc atrakcji plus piękna pogoda sprawiły, że impreza udała się na szóstkę.

(ers)

Gminny Ośrodek Kultury Malczyce

Gminny Ośrodek Kultury w Malczycach

zaprasza dzieci oraz młodzież do udziału w **KONKURSIE PIOSENKI POLSKIEJ** 10 czerwca 2013 roku godz. 10:00 - sala kinowa

regulamin i karta zgłoszenia dostępne na stronie internetowej GOK: gokmalczyce.pl

Laureaci konkursu wystąpią podczas festynu Dni Malczyc

Koncert zespołów kresowych

22 czerwca godz. 19:00
Ośrodek Kultury w Miękinii

Wstęp wolny

Zapraszamy na występ zespołu tanecznego **Białe Skrzydła** z Mołodeczna oraz grupy wokalnej **WitaM** z Mińska

Dni Środy Śląskiej

14-16 czerwca 2013 r. piątek-niedziela

14.06.2013 Piątek od godziny 9.00
Indywidualne Mistrzostwa Powiatu w Lekkoatletyce Szkół Podstawowych i Gimnazjów z okazji Dni Środy Śląskiej. (Stadion Miejski w Środzie Śląskiej)
10.00-16.00 Mała „PIŁKARSKA KADRA CZEKA” (boisko ORLIK obok PKS-u)
Turniej piłkarski dla chłopców do lat 13 pod patronatem Burmistrza Środy Śląskiej
17.00-20.00 XX EDYCJA BRYDZA SPORTOWEGO „GRAND PRIX 2013” z okazji Dni Środy Śląskiej, pod patronatem Przew. Rady Miejskiej p. Z. Sozańskiego, (Dom Kultury).

15.06.2013 Sobota, Rynek Miejski „Środa Śląska wspomina Napoleona”

15.00 UROCZYSTE OTWARCIE OBCHODÓW DNI ŚRODY ŚLĄSKIEJ
Inscenizacja wizyty Napoleona w Środzie Śląskiej, apel regimentów z udziałem władz miasta, odsłonięcie tablicy upamiętniającej 200-tną rocznicę pobytu Napoleona Bonaparte w Środzie Śląskiej.

15.40 OTWARCIE WYSTAWY
"Napoleon Bonaparte bohater uniwersalny – 200-tna rocznica pobytu Napoleona w Środzie Śląskiej" (Dom Kultury w Środzie Śląskiej), Prelekcja Mariusza Olczaka, autora książki "Kampania 1813 - Śląsk i Łużyce" znawcy tematu pobytu Napoleona Bonaparte w Środzie Śląskiej.

16.00 KONCERT THE BLUE'S FREE HOUSE, "Dzieci Miłości" oraz występ grupy tanecznej BANS

17.00 POTYCZKA REGIMENTÓW NAPOLEOŃSKICH ORAZ PRUSKICH

17.30 KONCERT SNOW Z GOŚCINNYM UDZIAŁEM MARTYNY MUSIAŁ

18.30 HIREK WRONA - „V-DJ”

19.30 APPEL WIECZORNY ORAZ WYMARSZ REGIMENTÓW

20.00 KONCERT **DAMIANA UKEJE** - zwycięzca programu The Voice of Poland

21.30 KONCERT **MANCHESTER**

23.00 POKAZ SZTUCZNYCH OGNI Z WIEŻY WIDOKOWEJ „WIEŻA W OGNIU”

23.30 HIREK WRONA - „V-DJ”
POKAZY: Całodniowe pokazy regimentów wojsk francuskich i pruskich, pokazy broni, musztra, obóz wojskowy, sceny z życia dawnej Środy, ATRAKCJE DLA DZIECI: zabawy, gry, konkursy, dmuchane miasteczko dla dzieci.

16.06.2013 Niedziela
Projekcja filmu „Marysia i Napoleon” – sala kinowa Cyfrowego Kina Środa Śląska
Wystawa fotografii Alka Adamusa i Pawła Bartnika "Autostopem ku wolności", Prezentacja wystawy w 3-ch turach: o godz. 15.00, 16.00 i 17.00 w Wieży Widokowej w Środzie ŚL.
Bilety: 3 i 2 zł

ORGANIZATORZY: Gmina Środa Śląska, Dom Kultury

WSPÓLORGANIZATORZY: Starostwo Powiatowe w Środzie Śląskiej, POLNA, Gimnazjum im. Jana Pawła II w Środzie Śląskiej

SPONSORZY: schumacher, Bank Polski, Centrum Handlowe HANDLOWIEC

Planetarium w Lutyni

Uczniowie Zespołu Szkół w Lutyni uczestniczyli w lekcjach astronomii w przenośnym planetarium „Bajkonur”. W zajęciach wzięło udział łącznie 127 uczennic i uczniów.



Seanse prowadzone były na żywo z komentarzem dostosowanym do wieku widzów.

Dzieci z klas 1-3 SP uczestniczyły w pokazie pt: Dzieci Pana Astronoma, który obfitywał w piosenki, recytacje, kolorowe rysunki i ruch. Razem z tytułowymi dziećmi Pana Astronoma — Teleskopką i Teleskopkiem — uczniowie wędrowali po niebie i Ziemi poznając tajemnice Wszechświata. Pokaz został przygotowany na podstawie tekstu Wandy Chotomskiej.

Klasy IV- VI poznali obiekty nieba nocnego, a także prawa rządzące ruchami planet i Słońca. Uczniowie dowiedzieli się jakie obiekty będzie można obserwować na niebie majowym i czerwcowym. Obrazy nieba wyświetlane na sferze wielkiego namiotu typu igloo zrobiły duże wrażenie.

Klasy gimnazjale obejrzały pokaz pt: „Kolory świata” — światło widzialne jest tylko niewielką częścią promieniowania wypełniającego Kosmos — tą, którą widzą nasze oczy. Zapiera-



jące dech obrazy odległych mgławic, kolorowe planety Układu Słonecznego, bujna roślinność na Ziemi, zachód Słońca to tylko niektóre przykłady z pełnego obrazu Wszechświata.

Okazuje się jednak, że można obserwować świat również na innych falach: radiowych, rentgenowskich czy ultrafioletowych. Rzadko zdajemy sobie sprawę z faktu, że promieniowanie niewidzialne dla oka otacza i przenika nasze ciała w każdej sekundzie życia, a jego źródłem są również

przedmioty codziennego użytku. Seans stanowił doskonale i przystępne wprowadzenie do tematyki postrzegania barw i widma promieniowania elektromagnetycznego.

Wiedza zdobyta w czasie pokazów, uzupełniona komentarzem wykwalifikowanego astronoma na pewno przyda się na lekcjach przedmiotów przyrodniczych i rozbudzi pasję poznawcze uczniów.

Anna Listwan



Bezpieczne wakacje

Średzcy policjanci wspólnie ze Strażnikiem Leśnym z Nadleśnictwa Miękinia rozmawiali z przedszkolakami Publicznego Przedszkola w Malczycach o bezpiecznym spędzaniu czasu podczas wakacji.



W spotkaniu uczestniczyło blisko 150 dzieci w wieku od 3 do 6 lat.

Policjanci przypomnieli maluchom o podstawowych zasadach bezpieczeństwa na drodze, prezentując film edukacyjny pn.: „Bezpieczna droga z radami SpongeBoba”, w którym postać z kreskówki wskazywała dzieciom prawidłowe zachowania pasażera, pieszego i rowerzysty.

Dzieci usłyszały więc, jak powinny jeździć w samochodzie, jak ważny jest fotelik samochodowy i zapięte pasy bezpieczeństwa. Ponadto każdy z przedszkolaków

już wie, jakie wyposażenie powinien mieć rower i jaką rolę spełnia kask na głowie rowerzysty.

Policjanci przypomnieli przedszkolakom również o konieczności stosowania elementów odbłaskowych, dzięki którym zarówno duży, jak i mały jest dobrze widoczny po zmroku na drodze. Strażnik Leśny opowiadał dzieciom o najczęściej spotykanych zwierzętach w pobliskich lasach. Przypomnił też, czego nie wolno robić w lesie i jak nasze zachowanie, np. śmiecenie, czy rozpalanie ognisk, wpływa na środowisko naturalne.

GMINNY DZIEŃ SPORTU I DZIEŃ DZIECKA W LUTYNI

ZESPÓŁ SZKÓŁ IM. JANA PAWŁA II W LUTYNI, GMINA MIĘKINIA ORAZ SAMORZĄDOWY OŚRODEK KULTURY ZAPRASZAJĄ SERDECZNIE NA GMINNY DZIEŃ SPORTU DLA DZIECI I MŁODZIEŻY SZKÓŁ PODSTAWOWYCH ORAZ GIMNAZJÓW, KTÓRY ODBĘDZIE SIĘ 9 CZERWCA NA BOISKU SPORTOWYM „ORLIK” W LUTYNI.



Impreza rozpocznie się o godz. 13:00.

Tego dnia przeprowadzone zostaną konkurencje sportowe m.in.: turniej boule, mecze piłki nożnej i siatkowej oraz gry i zabawy. Dla każdego uczestnika przewidziany jest słodki upominek, a dla zwycięzców atrakcyjne nagrody.

Natomiast od godz. 14:00 rozpocznie się piknik z okazji Dnia Dziecka organizowany przez Zespół Szkół i OSP z Lutyni. Planowane atrakcje to m.in.:

„Rebisy i krzyżówki matematyczne” — konkurs, wystawa fotograficzna „W obiektywie przyrodnika”, rodzinny turniej przyrodniczy „Bajkolandia” — gry i zabawy sportowe, bajkowe kolorowani, „Łamigłówki dla mądrej główki”, zabawy konstrukcyjne, karykatura + fraszka (zajęcia plastyczno-polonistyczne), kiermasz książek, malowanie twarz, konkurs piosenki, rodzinny quiz historyczny, konkurs plastyczny „Bezpieczne wakacje” i „Sport to zdrowie”, konsultacje psychologiczne, pedagogiczne i logopedyczne, konkursy sportowe.

Oprócz tego: ścianka wspinaczkowa, trampolina, dmuchańce, słodycze i wiele innych.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

WIĘCEJ ZDJĘĆ NA:
oto.sroda.pl

VI Koncert Piosenki Religijnej
16 CZERWCA 2013 R.
GODZ. 15.00
Kościół św. Urszuli w Udaninie

12.00 - 13.00 - Msza Św. w Kościele p.w. Podwyższenia Krzyża Świętego w Udaninie
15.00 - 15.10 - otwarcie koncertu przez Wójta Gminy Udanin Panią Teresę Olkiewicz

15.10 - 16.20 - Koncert Magdaleny Anioł

16.25 - 16.40 - występ laureatów Festiwalu Piosenki Misyjno - Religijnej w Udaninie
16.45 - 17.00 - występ Scholii Dziecięcej „Cames” z Parafii p.w. św. Jana Chrzciciela w Piekarach
17.05 - 17.25 - występ Chóru „Deesis” z Parafii p.w. św. Jana Chrzciciela w Piekarach
17.30 - 17.50 - występ Zespołu Wokalno-Instrumentalnego „Jeruzalem” z Parafii p.w. Jana Chrzciciela w Jarosławie
17.55 - 18.15 - występ Marcina Malinowskiego z zespołem „Na czasie”
18.20 - 18.40 - występ Zespołu Folklorystycznego „Olszaniacy” z Olszan
18.45 - 19.05 - występ Zespołu Ludowego „Cicha Woda” z Udanina
19.10 - 19.30 - występ Hałny Kuśmiesz i Zbigniewa Ciesielskiego

Magda Anioł

Rodzinne świętowanie w Lusinie

W strofach wierszy i piosenkach dzieci z Lusiny, wyraziły swoją miłość do rodziców, podczas Święta Rodziny. W niedzielne popołudnie wszystkie pokolenia mieszkańców wsi, zostały zaproszone do świetlicy, gdzie czekało na nie wiele atrakcji.



Był pyszny poczęstunek oraz miła, rodzinna atmosfera. Dzieci z okazji Dnia Mamy przedstawiły program artystyczny, zespół ludowy Cicha Woda z Udanina bawił zgromadzonych ludowymi przyspiewkami, a Marcin Malinowski z Udanina, wzruszył przepięknym śpiewem refleksyjnych piosenek. Wszystkie mamy z okazji ich święta zostały obdarowane laurkami,



które dzieci wykonały własnoręcznie podczas zajęć świetlicowych, a małuchom z okazji Dnia Dziecka, przygotowano słodki poczęstunek i kolorowe balony. Rodzinną uroczystość w Lusinie zorganizowała radna gminy Udanin Anita

Hołodniuk, sołtys Lidia Fleszar i opiekun świetlicy Violetta Leńska.
LeV

WIECEJ ZDJĘĆ NA:
oto sroda.pl

XV Festyn Gminny - Dni Malczyc – 2013 22-23 czerwca 2013

22 czerwca 2013 – sobota

Stadion sportowy ul. Mickiewicza

14.30 – otwarcie Dni Malczyc

14.45 – występ dzieci ze świetlicy szkolnej ze SP w Malczycach

15.15 – przedstawienie pt. „Czerwony Kapturek” w wykonaniu uczniów ze SP w Malczycach

16.00 – występ laureatów Konkursu Piosenki Polskiej

17.00 – występ zespołu Dance Factory

18.30 – występ zespołu Players

20.00 – występ zespołu Marcus

21.30 – 3.00 - zabawa taneczna z zespołem Feniks

23 czerwca 2013 – niedziela

6.00 – Zawody wędkarskie koła nr 12 o Puchar Wójta Gminy Malczyce – akwen w Wilczkowie

Stadion sportowy ul. Mickiewicza

14.00 – plenerowy turniej szachowy o Puchar Wójta Gminy Malczyce

14.15 – występ dzieci z koła tanecznego ZUMBATOMIC

14.30 – występ zespołu z malczyckiego szczepla harcerskiego

15.00 – spektakl dla dzieci pt. „BAJKOWY CZAS”

16.15 – konkurs rodzinny pt. Jaka to melodia – atrakcyjne nagrody ufundowane przez Partnerów Premium Firmy Lioness (do dodatkowy bonus dla posiadaczy karty CashbackCard)

18.00 – koncert gwiazdy wieczoru – Szymon Wydra z zespołem Carpe Diem

19.45- występ zespołu Wine Not

21.00 – 23.00- zabawa taneczna z zespołem SAS

Ponadto:

gastroonomia, ogródek piwne, wesołe miasteczko, dmuchańce, eurobungy, Bractwo Średniowieczne z pokazami starych rzemiosł: bicie średniowiecznych monet, kowalstwo, wypiek podpłomyków, W niedzielę kąciak małego artysty: warsztaty tkackie, lepienie z gliny, zabawy z chustą kłauza i inne.

Sponsorzy: BZWBK Środa Śląska, Bank Spółdzielczy Środa Śląska, Getin Bank ze Środy Śląskiej, Stocznia Malbo Malczyce,

Szanowni Rolnicy,

w dniach od 1 czerwca br. do 8 lipca br. odbędą się na terenie naszego kraju badania:

- struktury gospodarstw rolnych,
- pogłowia bydła, owiec i drobiu oraz produkcji zwierzęcej,
- ankieta koniunktury w gospodarstwie rolnym.

Jeżeli Państwa gospodarstwo zostało wylosowane do któregoś z wymienionych wyżej badań, to na początku maja br. otrzymaliście Państwo w tej sprawie pismo Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego. Zgodnie z ustawą o statystyce publicznej udział w badaniach statystycznych jest obowiązkowy.

Zachęcamy Państwa serdecznie do spisania swego gospodarstwa samodzielnie przez Internet, w dniach 1 – 9 czerwca br., wystarczy tylko:

- wejść na stronę internetową <http://form.stat.gov.pl/rsgr/> i uruchomić formularz,
- wprowadzić dane uwierzytelniające (login i hasło) przesłane wraz z listem Prezesa.

Jeżeli nie spiszecie się Państwo tą metodą – to w dniach od 10 czerwca do 8 lipca br. zadzwoni do Was teleankieter z urzędu statystycznego lub osobiście odwiedzi Was ankieter, który zbierze informacje o prowadzonej działalności rolniczej.

W celu udzielania pomocy przy logowaniu i wypełnianiu formularza oraz potwierdzania tożsamości ankieterów i teleankieterów w dniach 1 czerwca – 8 lipca br. działać będzie bezpłatna infolinia 800 800 800, czynna przez 7 dni w tygodniu w godz.:

- poniedziałek – piątek 8:00 – 20:00
- sobota 8:00 – 18:00
- niedziela 8:00 – 14:00

Szczegółowe informacje dostępne są na stronie internetowej Głównego Urzędu Statystycznego www.stat.gov.pl.

1 czerwca – 8 lipca 2013 r.

BADANIE STRUKTURY GOSPODARSTW ROLNYCH (R-SGR)

w wylosowanych gospodarstwach rolnych
w całej Polsce



Zbierane będą dane m.in. o:

- użytkowaniu gruntów
- powierzchni zasiewów
- pogłowiu zwierząt gospodarskich
- wyposażeniu gospodarstw w sprzęt rolniczy



Użytkownicy gospodarstw rolnych
mogą przekazać dane do Urzędu Statystycznego

- przez Internet
- telefonicznie
- ankieterowi

W liście Prezesa GUS skierowanym do rolników podany zostanie szczegółowy zakres zbierania danych oraz wskazówki o sposobie ich przekazania



Aktywizacja lokalnej społeczności



Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013

"Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich - Europa inwestująca w obszary wiejskie
Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach działania "Wskazanie lokalnych strategii rozwoju" - Małe Projekty
Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013

W maju i czerwcu 2013 r. Gmina Kostomłoty podpisała umowy na realizację projektów współfinansowanych z „Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich - Europa inwestująca w obszary wiejskie” ze środków Unii Europejskiej w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” - Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

Jeden z projektów dotyczy wyposażenia świetlic wiejskich w miejscowościach Szymanowice, Jarząbkowice i Mieczków w stoły i krzesła drugi dotyczy zagospodarowania terenu parku w miejscowości Ramułtowice. Pod postacią zagospodarowania parku kryje się zakup i montaż altany wraz z ławami i stołem.

Cel obu projektów to aktywizacja społeczności lokalnej. Dodatkowo operacje wpływają pozytywnie na zaspokojenie potrzeb kulturalnych i integracyjnych społeczności lokalnej, przyczyniają się do poprawy jakości życia na obszarze wiejskim poprzez umożliwienie mieszkańcom wsi, gminy realizacji wspólnych inicjatyw, propagowanie spotkań, kultywowanie tradycji i lokalnych przedsięwzięć.

Całkowita wartość projektu wyposażenia świetlic to koszt 33 822,54 zł. dofinansowanie z UE to 21 998,00 zł. Całkowita wartość projektu realizowanego w Ramułtowicach to koszt 23 874,84 zł. dofinansowanie z UE to 15 528,35 zł.

Dzień Dziecka

1 czerwca w Wichrowie na zaproszenie opiekuna świetlicy środowiskowej Magdy Sochy i jej wychowanków, dzieci ze świetlic środowiskowych z Jarząbkowic i Zabłota spędziły wspaniałe chwile pod hasłem zabawy i radości.



Mimo niesprzyjających warunków pogodowych nad Wichrowem „świeciło słońce” a w powietrzu unosił się śmiech i krzyk zadowolonych dzieci. Wszyscy wspaniale się zintegrowali dzięki zabawom w rytmie muzyki i tańca. Dzieci nie tolerują monotonii, zatem program

imprezy skonstruowano, tak aby nikt ani minuty się nie nudził. Jak wspomniano już były tańce integracyjne, ale również zabawy sportowe pod okiem gminnego animatora sportu – Agnieszki Sudoł, której kreatywność sprawia, że dzieci chętnie uczestniczą w zmaganiach sportowych i zaba-

wach ruchowych. Rodzice dzieci z Wichrowa zadbali by nikt nie był głodny. Na słodko serowano przepyszne wypieki kuchni domowej, którym nie można było się oprzeć.

Dzieci skosztowały również pysznych kielbasek z grilla. Dzień dziecka to również prezenty. Każde dziecko, które aktywnie uczestniczyło w zmaganiach konkursowych otrzymało mały upominek. Kulminacyjnym punktem tego dziecięcego spotkania był konkurs piosenki i recytacji wierszy. Dzieci mimo tremy spisały się na medal.

Komisja w składzie Agnieszka Sudoł i Beata Mamczarz wyróżniła trzech uczestników.

I miejsce przyznano – Wioleta Góral ze świetlicy środowiskowej w Jarząbkowicach,

II miejsce otrzymała – Klaudia Pielichowska ze świetlicy środowiskowej w Wichrowie,

III miejsce przypadło Dominikowi Piwowar ze świetlicy środowiskowej w Zabłociu.

Wspaniała organizacja zasługuje tu na szczególne słowa wdzięczności. Dziękujemy mieszkańcom Wichrowa za gościnę i ciepłe przyjęcie, dzięki Państwa zaangażowaniu nie tylko dzieci z Wichrowa mogły mile spędzić ten czas. Gratulujemy umiejętności współpracy a dzieciom wspaniałych Rodziców i Opiekuna świetlicy.



Pokaz talentów w Kostomłotach

Na scenie Gminnego Ośrodka Kultury w Kostomłotach miał miejsce pokaz talentów najmłodszych mieszkańców gminy. Wśród zaproszonych gości znaleźli się przedstawiciele władz samorządowych.



Talenty uczniów obserwowali i podziwiali również rodzice i pracownicy szkoły. Każdy uczeń naszej szkoły posiada jakiś talent, tylko trzeba go czasem odkryć. Ci, którzy odkryli już swoje zdolności to, m.in. laureaci szkolnych, gminnych i powiatowych konkursów. Zaprezentowali oni swoje mocne strony oraz pochwalili się tym, że nasza szkoła jest bogata w tyle niesamowitych osobowości i talentów.

W występach wzięli udział uczestnicy w trzech kategoriach wiekowych: grupa pięcioletków pod czujnym okiem Małgorzaty Tkaczyk, klasy I-III oraz klasy IV-VI. Dzieci prezentowały bogaty i różnorodny repertuar. Mielśmy okazję obejrzeć popisy solistów, grupę muzyczną w utworze gra-

nym na dzwoneczkach, prowadzoną przez p. Teresę Błądek, duet pod kierunkiem Piotra Lerocha. Odbiła się również prezentacja umiejętności recytatorskich oraz popisy taneczne w porywających pokazach tańca hip-hopowego, disco-dance, samby oraz tańca Africa w strojach jaskiniowców.

Należy również pamiętać o naszych prowadzących Mai Kuprowskiej i Karolu Pawlaku, którzy przygotowani przez panią Monikę Chudy – Majchrzak czuwającą nad prawidłowym przebiegiem całej uroczystości z pewnością w tym dniu odkryli w sobie nowy talent konferansjerski.

Główną ideą tego dnia było uświadomienie uczniom ich zdolności, inspirowanie do rozwijania pasji oraz nabranie przekonania i wiary w spełnianie marzeń życia. Wszystkie wy-

stępy wzbudzały gorący aplauz widzów, która dzielnie wspierała występujących i z radością obserwowała prezentowane przez nich artystyczne uzdolnienia.

Wśród gości obecni byli: wójt gminy Kostomłoty - Waław Jaskuła, przewodnicząca Rady Gminy - Janina Gawlik i radni, przedstawiciele władz oświatowych Maria Jadach - dyrektor Gminnego Ośrodka Obsługi Szkół, dyrektor Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Kostomłotach Urszula Łapa, wicedyrektor Urszula Wielgus, grono pedagogiczne, przedstawiciele lokalnych organizacji - dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Dorota Strzelecka oraz dyrektor Szkoły Tańca „JAST” Bogusław Szczepaniak - Zasada oraz tancerka i jednocześnie trenerka naszych uczniów Malwina Grądziel.

Dobry miesiąc w Wichrowie

Co to był za miesiąc... - mówią najmłodszy i starsi mieszkańcy Wichrowa. Mielśmy piknik na nowym placu zabaw, dwudniowy Dzień Dziecka, a już niedługo będziemy znowu spotykać się w odmalowanej świetlicy.



W czwartkowe słoneczne popołudnie spotkaliśmy się w miejscu, które od niedawna zostało wyposażone w zjeżdżalnię, drabinkę i konik. Na trawie rozłożyliśmy koce, na których relaksowaliśmy się tego dnia. Następnie pograżaliśmy się w zabawie na nowych urządzeniach. W przerwie zjedliśmy pyszne kielbaski. Później trochę potańczyliśmy. W miłym towarzystwie spędziliśmy 23 maja i uczciliśmy nadchodzący Dzień Mamy.

Międzynarodowy Dzień Dziecka - wtedy dużo się działo

! Przed południem myśleliśmy, że się nie uda, bo deszcz padał i padał, a zabawa miała się odbyć na boisku. Nasi kochani rodzice stanęli na wysokości zadania. Posprzątały i przygotowali dla nas pomieszczenie gospodarcze tzw. hydrofornię. O 15.00 rozpoczęliśmy świętowanie naszego dnia. Na początku przywitaliśmy gości ze świetlicy w Jarząbkowicach i Zabłota. A potem - tańce integracyjne, konkurs piosenki i recytatorski, zagadki, zabawy z chustą Klanzy, malowanie twarzy, zajęcia plastyczne, karaoke, słodki poczęstunek, kielbaski i

na koniec dyskoteka. Bawiliśmy się do 21.30.

Na drugi dzień ponownie się spotkaliśmy na tzw. „poprawiny”. Podczas meczu rozgrywanego na boisku, częstowaliśmy się słodkościami. A mamy rozdały nam pyszne lody.

Wszystko zawdzięczamy naszym rodzicom, Urzędowi Gminy Kostomłoty oraz sponsorom, bez wkładu których nie mielibyśmy tyle atrakcji. W tym miejscu chcielibyśmy ich wymienić, aby serdecznie podziękować za okazaną pomoc.

Firma „Bisek” Gospodarstwo Rolne w Wichrowie
Jan Leszczyński
Wyspa Piękna (gabinet kosmetyczny) - Emilia Zielińska
Sklep Spożywczy - Krystyna Koziół
Piekarnia u „Boczarów” M. Rzeźniowiecka
Sklep Ogólnospożywczy - Lucyna Partyka
Sklep „Centrum” Krzysztof Żalobnik

Jesteśmy bardzo wdzięczni wszystkim, którzy urozmaicili nam majowe popołudnie i zorganizowali hucznie 1 czerwca.



Rusza budowa hali sportowej w Malczycach

W siedzibie Urzędu Gminy Ryszard Skuła - wójt gminy Malczyce podpisał umowę na zadanie inwestycyjne pn. Budowa hali sportowej wraz z łącznikiem przy Szkole Podstawowej w Malczycach przy ul. Szkolnej 6.

Przetarg wygrała firma BERGER BAU POLSKA sp. z o.o. z Wrocławia na kwotę 6.474.908,94 zł.

W skład prac budowlanych wchodzi:

- budowa hali sportowej,
- budowa łącznika do budynku szkoły podstawowej,
- przebudowa instalacji zewnętrznych,
- wykonanie przyłączy kanalizacji deszczowej, sanitarnej i wodociągowej do budynku hali sportowej
- zagospodarowanie terenu wokół hali sportowej.

Budowa hali wraz z łącznikiem przy szkole podstawowej i kanalizacja gminy to kluczowe zadania tej kadencji - mówi wójt Ryszard Skuła

Bardzo krótki czas realizacji zadania zmusza wykonawcę do maksymalnego zaangażowania, zintensyfikowania prac i logistycznego przygotowania inwestycji. Bardzo dużo będzie zależało od warunków atmosferycznych - podkreśla Thomas Lorkowski - prezes zarządu firmy BERGER BAU POLSKA.



Przekazanie placu budowy nastąpiło 29 maja.

Zakończenie inwestycji i oddanie do użytkowania planowane jest na dzień 12 listopada 2014 roku.

Gmina otrzymała dofinansowanie do budowy hali sportowej

Gmina Malczyce poczyniła starania o pozyskanie środków finansowych w ramach „Program Rozwoju Bazy Sportowej Województwa Dolnośląskiego na lata 2013-2015” na dofinansowanie budowy hali sportowej zlokalizowanej przy Szkole Podstawowej

Proponowana wysokość dofinansowania realizacji zadania w ramach limitu wojewódzkiego wynosi 2.200.000 zł z podziałem na lata: 2013 - 600.000 zł, 2014 - 500.000 zł, 2015 - 1.100.000 zł

Pozwoli nam to na płynną realizację inwestycji bez uszczerbku dla budżetu gminy na rok 2013 i lata następne - podkreśla skarbnik gminy Mariola Piechocka. W celu zawarcia stosownej umowy na dofinansowanie zadania wójt gminy w dniu 29 maja 2013 r., przesłał kompletną dokumentację do Ministerstwa Sportu i Turystyki.

Wybrano inspektora nadzoru

Wójt gminy Malczyce podpisał umowę na pełnienie nadzoru inwestorskiego przy realizacji zadania inwestycyjnego pn. Budowa hali sportowej wraz z łącznikiem przy Szkole Podstawowej w Malczycach przy ul. Szkolnej 6.

Nadzór inwestorski będzie prowadziła firma „INWEST - PROJEKT” sp. z o.o. z siedzibą w Wałbrzychu ul. Ogrodowa 15 a.



Żółty Pochód z udziałem naszych wolontariuszy

Już trzeci rok z rzędu, wolontariusze z Gimnazjum w Malczycach uczestniczyli w „Żółtym pochodzie życia” we Wrocławiu.



Organizatorem marszu było Wrocławskie Hospicjum dla Dzieci, które pomaga swoim podopiecznym na całym Dolnym Śląsku.

Pochód był uwieńczeniem akcji „Pola nadziei”, w której wolontariusze uczestniczą od momentu jej zainicjowania.

Marsz rozpoczął się przy Muzeum Narodowym. Szliśmy

wzdłuż Odry aż do Hali Stulecia w towarzystwie bębniarzy i szczudlarzy. Przy Pergoli wypuściliśmy w niebo mnóstwo hospicyjnych balonów.

Pochód miał na celu zainteresowanie mieszkańców Dolnego Śląska wolontariatem hospicyjnym i uwrażliwienie społeczeństwa na potrzeby innych.

Dzień Europejszy

28 maja odbył się w naszej szkole, jak już co roku, „Dzień Europejszy”.

Obchody i konkurencje, w których biorą udział wszyscy uczniowie mają na celu połączenie zabawy z nauką, kształtowanie umiejętności porządkowania i prezentowania zebranych wiadomości, poszerzenie wiedzy o krajach Unii Europejskiej i spopularyzowanie nauki języków obcych. Kraje, które wylosowali uczniowie to: POLSKA, HISPANIA, NIEMCY, WŁOCHY, ANGLIA, FRANCJA i CZECHY.

W tym roku gimnazjaliści zmagali się z następującymi konkurencjami:

- wykonywali plakat z informacjami o danym państwie (położenie geograficzne, stolica, liczba ludności itp., plakat zawierał ilustracje wykonane samodzielnie lub wklejone np. z gazet)
- tworzyli sławne postacie - były to informacje o sławnych

przedstawicielach danego kraju. Prace uczniowie wykonywali na jednym dużym plakacie lub kilku mniejszych. Gimnazjaliści wyszukiwali wiadomości o życiu i dokonaniach danej osoby.

- zmagali się z rozwiązaniem quizu wiedzy o państwach Unii Europejskiej

- przygotowywali popularne, przydatne w codziennej komunikacji, zwroty w językach obcych tj: co słycać?, przepraszam, nie rozumiem, dzień dobry itp.

- tworzyli w formie plakatu skojarzenia z danym państwem
- zebrane informacje zawierały ciekawostki, symbole, kulinaria danego kraju, strój narodowy, obraz typowego obywatela.

- wykonywali listę najpiękniejszych zabytków wraz z opisami.



Zwycięzcami quizu okazali się uczniowie klasy IIIc, drugie miejsce zajęła klasa Ia, a trzecie klasa IIIa. Klasa, która otrzymała najwięcej punktów we wszystkich konkurencjach to Ia, natomiast na II miejscu uplasowały się klasy IIIa i IIa. Zwycięzcom gratulujemy!

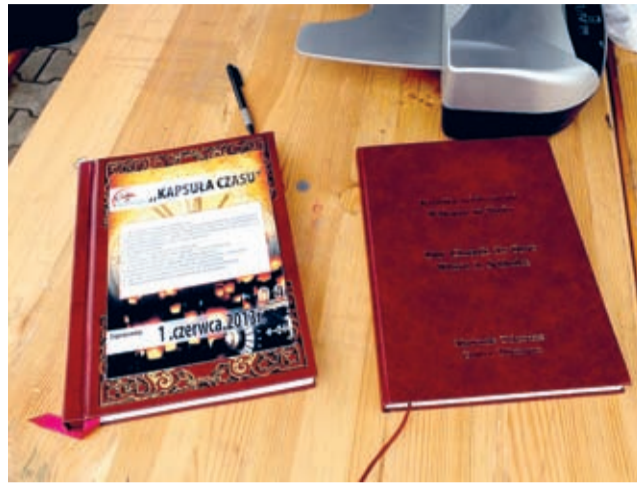
Nagrody w postaci pen drive'ów, słodyczy, notesów, długopisów i kubków ufundował Urząd Gminy Malczyce.

Organizatorzy imprezy to Zespół Języków Obcych: Alicja Salmanowicz, Edyta Skibicka i Marta Łukaszewicz.



Kapsuła czasu

Przesłania dla przyszłych pokoleń od mieszkańców Wilkszyna i gminy Miękinia oraz różnorodne pamiątki znalazły się w „Kapsule Czasu”, umieszczonej 1 czerwca przed wejściem na kompleks boisk sportowych „Orlik 2012” w Wilkszynie.



W kapsule umieszczono wszystkie „znaki teraźniejszości” w postaci: listów, fotografii, kronik, gazet codziennych i tygodników, a nawet znalazł się w niej pluszowy miś...

Bez wątpienia najważniejszym elementem kapsuły były wpisy mieszkańców, uzupełniane do ostatniej chwili. Wpisywali się bardzo młodzi mieszkańcy, ale również i osoby starsze. Same wpisy były bardzo różnorodne. Niektórzy wpisywali tylko imię i nazwisko, ewentualnie krótkie pozdrowienia. Inni natomiast dłuższe przesłania dla

potomnych. Wiele osób podkreślało, że mimo codziennych trudności są szczęśliwi żyjąc tu i teraz. Inni pozdrawiali swoje następne pokolenia.

W zamyśle pomysłodawców kapsuła powinna być otwarta dokładnie za 30 lat!



Dotacja do modernizacji drogi w Krępicach

Ponad 600 tys. dotacji otrzymała gmina Miękinia na dofinansowanie zadania „Przebudowa publicznej drogi powiatowej nr 2058D wraz z budową jednostronnego chodnika i oświetlenia w miejscowości Krępicze”.



Dotacja pochodzi z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych – Etap II Bezpieczeństwo – Dostępność – Rozwój.

Realizacja dofinansowanego zadania, czyli modernizacja drogi w Krępicach już trwa. Dokonano wycinki drzew, wyczyszczono pobocza, rozpoczęto czyszczenie i regulację rowów przydrożnych, które częściowo zarurowano,

położono kable energetyczne do zasilenia oświetlenia, wykonano część prac przy chodniku. Wkrótce rozpoczną się dalsze prace związane z budową oświetlenia oraz modernizacją nawierzchni drogi.

Modernizacja powinna się zakończyć w sierpniu, a jej koszt to ponad 1,2 mln zł.

Program Rozwoju Bibliotek

Już wkrótce mieszkańcy naszej gminy będą mogli korzystać ze sprzętu informatycznego który otrzymają biblioteki w Miękini, Mrozowie, Wilkszynie i Lutyni w ramach Programu Rozwoju Bibliotek. W zestawach urządzeń znajdą się komputery stacjonarne oraz urządzenia wielofunkcyjne.

Oprogramowanie komputerów przekazuje bezpłatnie firma Microsoft. Dzięki szkoleniom dla bibliotekarzy placówki biblioteczne poszerzą swoją działalność i lepiej dostosują się do oczekiwań mieszkańców. Pierwsze warsztaty dotyczące planowania rozwoju biblioteki rozpoczną się już jesienią. Odbędą się również szkolenia informatyczne, podczas których pracownicy bibliotek dowiedzą się jak w pełni wyko-

rzystywać otrzymany sprzęt oraz jak przekazać tę wiedzę mieszkańcom – mówi Bogdan Wilczak, Dyrektor Samorządowego Ośrodka Kultury w Miękini. Z kolei w ramach szkoleń specjalistycznych biblioteki będą mogły wyspecjalizować się w różnych obszarach związanych z nowymi funkcjami bibliotek. Będzie to nowoczesna komunikacja lub wsparcie dla osób poszukujących pracy.



Komputery i Internet w bibliotekach ułatwią mieszkańcom załatwianie codziennych spraw, poszukiwanie pracy, przyniosą korzyści edukacyjne. Dzięki swojej otwartości i bezpłatności

biblioteka będzie kompensować ograniczenia wynikające z miejsca zamieszkania czy statusu materialnego, przyczyniając się w efekcie do zmniejszania nierówności społecznych.

130 tys. zł do gminnego budżetu

Samorząd województwa dolnośląskiego podjął 2 uchwały o przyznaniu m.in. gminie Miękinia 130 tys. zł na realizację zadań gminnych.

Pierwsza z przyznanych dotacji w ramach Dolnośląskiego Funduszu Pomocy Rozwojowej, w wysokości 100 tys. zł, dotyczy realizacji zadania „Przebudowa drogi gminnej w strefie aktywności gospodarczej Źródła – Błonie – gmina Miękinia”. W wyniku

jego realizacji przebudowana zostanie droga gminna w rozwijającej się strefie aktywności gospodarczej Źródła – Błonie. Obecnie droga, do powstającej hurtowni muzycznej w Krępicach, to droga o nawierzchni gruntowej posiadająca włączenie do drogi kra-

jowej nr 94. Projekt przebudowy drogi obejmuje: roboty ziemne, w tym wykonanie koryta pod budowę nawierzchni drogi, wykonanie warstw konstrukcyjnych nawierzchni drogowej, wykonanie zjazdów oraz terenów zielonych. Planowany termin zakończenia prac - wrzesień br. Szacunkowy koszt prac to kwota 200 tys. zł

Drugą dotacją, w wysokości 30 tys. zł, gmina otrzymała w ramach konkursu „Odnowa

Dolnośląskiej Wsi”. Jest to efekt złożonego w zimie wniosku na dofinansowanie zadania „Rozbudowa istniejącego boiska do piłki nożnej w miejscowości Łowęcice”. Plan zadania zakłada szereg prac związanych z kształtowaniem płyty boiska jak i zakup bramek, piłkochwytyw, montaż ogrodzenia, ławek, wiat dla zawodników. Wszystkie prace zostaną wykonane w tym roku.

Konkurs poezji Jana Pawła II

W Środzie Śląskiej odbył się 6 Powiatowy Konkurs Recytatorski Poezji Jana Pawła II.

Dwóch uczniów ZS Lutynia przygotowanych przez Cecylię Malz, zostało jego laureatami. Bartłomiej Hutyra zajął I miejsce, Joachim Biernacki II. Ich profes-

sjonalna recytacja podbiła serca słuchaczy.

Uczniom klasy trzeciej gimnazjum serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!



Sesja Rady Gminy

22 maja w świetlicy wiejskiej w Udaninie odbyła się XXXI sesja Rady Gminy Udanin, której tematem przewodnim był stan bezpieczeństwa w 2012 roku.



W sesji uczestniczyli między innymi: wójt gminy Udanin Teresa Olkiewicz, I zastępca komendanta powiatowego policji w Środzie Śląskiej Jarosław Szydło, naczelnik Wydziału Prewencji

Piotr Moczko, komendant powiatowy PSP Zenon Meusz, prezes Zarządu Powiatowego Związku OSP RP w Środzie Śląskiej Czesław Dudziński, prezes Zarządu Gminnego Związku OSP RP w Udaninie Bogdan Wilczak, komendant gminny OSP Lesław Wasylów, radni, sołtysi oraz zaproszeni goście.

Podczas sesji wójt Teresa Olkiewicz wraz z przewodniczącym Rady Gminy Udanin Michałem Grzegorzczym wręczyli podziękowania osobom, a także jednostkom OSP niosącym pomoc ofiarom pożarów, do których doszło na terenie naszej gminy w 2012 roku. Przed wręczeniem pamiątkowych dyplomów wójt mówiła: - Każdego dnia jesteśmy narażeni na wiele niebezpieczeństw. Tragiczne zdarzenia, które dotyczą ludzi, bardzo często nieodwracalnie zmieniają życie jednostek i ich rodzin.

W takich chwilach nieocenione jest ludzkie oddanie, empatia, potrzeba niesienia pomocy oraz zrozumienie sytuacji drugiego człowieka. Dlatego też potrzebujemy takich służb jak ochotnicze straże pożarne, ale nie zapominamy również o cywilach, którzy w tych nadzwyczajnych sytuacjach zagrożenia życia i mienia ludzkiego bez zastanowienia niosą pomoc drugiemu człowiekowi.

Wśród wyróżnionych znaleźli się:

1. Pani Bożena Basa dyrektor ZSP w Udaninie
2. Pan Szymon Dej
3. Pan Rajmund Grudzień
4. Pani Wanda Kochańska
5. Pan Włodzimierz Kwiatek
6. Pan Piotr Makuch
7. Pan Ryszard Majchrzak
8. Pani Grażyna Teleszko
9. Pan Stanisław Teleszko
10. Pan Krzysztof Urbańczyk
11. Pani Maria Wereszczyńska
12. Pan Robert Wereszczyński
13. Pani Weronika Wereszczyńska
14. Pan Ryszard Wołosiński

15. Ochotnicza Straż Pożarna w Udaninie
16. Ochotnicza Straż Pożarna w Lusinie
17. Ochotnicza Straż Pożarna w Ujeździe Górnym
18. Ochotnicza Straż Pożarna w Gościślawiu.

Informację o stanie bezpieczeństwa i porządku publicznego na terenie powiatu średzkiego, a w tym gminy Udanin w roku 2012 przedstawił Jarosław Szydło.

Zapoznał również wszystkich obecnych z danymi dotyczącymi przestępczości, wypadków drogowych oraz przestępczości narkotykowej. Ponadto Zenon Meusz omówił sposoby zabezpieczenia naszej jednostki samorządu terytorialnego przed zagrożeniami, zaś komendant gminny przedstawił siły i środki, jakimi dysponują OSP z terenu gminy.



Szczytna akcja

Dolnośląski Urząd Wojewódzki i Dolnośląski Kurator Oświaty w styczniu 2013 ogłosili IV edycję wielkiej społecznej akcji „Mogilę pradziada ocal od zapomnienia”. Patronat medialny objęła Telewizja Wrocław, a patronem honorowym akcji został wielki kresowianin kardynał Henryk Gulbinowicz.

Organizatorzy akcji zwrócili się do uczniów dolnośląskich szkół, aby włączyli się oni do ratowania polskich nekropoli pozostawionych za wschodnią granicą. Wśród grobów, które są zdewastowane i zapomniane znajdują się mogiły dziadów i pradziadów młodych mieszkańców Dolnego Śląska.

Dużą część ludności zamieszkującej w gminie Udanin pochodzi lub ma przodków, którzy pochodzili właśnie z tzw. Kresów Wschodnich. Ludzie ci pozostawili na Wschodzie posiadłości, rodziny i groby swoich bliskich i przodków.

Wielu młodych ludzi o tym nie pamięta lub nie wie. Takiej świadomości nie przekazały im rodziny. Dlatego też Szkoła Podstawowa w Udaninie postanowiła czynnie włączyć się w tę akcję, ponieważ jest to świetna okazja do poznania dziejów rodu i historii swojego narodu. Jest to także

okazją do przeżycia swoistej lekcji patriotyzmu.

Ze względu na bardzo ścisły historyczny związek dużej części ludności gminy Udanin z Kresami Wschodnimi uważamy, iż włączenie się w działania tej akcji jest naszym obowiązkiem, a dla naszej młodzieży wyjątkowo cennym doświadczeniem.

W działania tej szczytnej akcji postanowiliśmy włączyć uczniów z klas IV-VI planując dla nich różnorodne zadania, dzięki którym poszerzą swoją wiedzę o historii swojej rodziny, a jednocześnie wzmocnią więzy rodzinne z seniorami swoich rodów.

Dla klas czwartych zaplanowano wykonanie drzew genealogicznych i plakatów prezentujących najciekawsze miejsca w swoich miejscowościach. Z najciekawszych prac dzieci zostały stworzone wystawy, które cieszyły się ogromnym zainteresowaniem wśród dzieci i rodziców odwie-



dających Szkołę Podstawową w Udaninie.

Klasy V i VI skupiły się na wykonywaniu albumów pt. „Historia mojej rodziny”. Zadaniem tej grupy dzieci było odszukanie ciekawych pamiątek rodzinnych i zgromadzenie interesujących informacji na temat członków swojej rodziny, zwłaszcza tych starszych. Uczniowie klas VI prezentowali swoje albumy na forum klasy. Niejednokrotnie mówili, że dzięki tej pracy dowiedzieli się takich rzeczy o swoich przodkach, które były im zupełnie nieznanymi. Wspólnie z seniorami cieszyli się przypomnianiem tych historii.

Na terenie naszej szkoły, wśród całej społeczności uczniowskiej została zorganizowana zbiórka pieniędzy, gdzie nasi uczniowie wrzucając przysłowiową złotówkę starali się aktywnie włączyć w tę szczytną akcję. Działania te swym zasięgiem objęły również wszystkich chętnych mieszkańców naszej gminy. Uczniowie odwiedzili mieszkańców poszczególnych miejscowości z pytaniem „Czy

mają Państwo życzenie wziąć udział w akcji „Mogilę pradziada ocalić od zapomnienia”? Dzieci przyjmowane były z życzliwością i zrozumieniem. Uczniowie odwiedzili również Urząd Gminy w Udaninie, gdzie trafiliśmy na posiedzenie Rady Gminy. Dzięki serdeczności, hojności i chęci podjęcia współpracy przez radnych, mieszkańców poszczególnych miejscowości i uczniów Szkoły Podstawowej w Udaninie udało się zebrać w tej akcji 2820 zł i 38 groszy. Wszystkim uczestnikom tego przedsięwzięcia jesteśmy bardzo wdzięczni i pragniemy serdecznie podziękować.

Zakończenie tej ważnej akcji odbyło się 17 maja na wrocławskim Rynku. Reprezentanci Szkoły Podstawowej w Udaninie również wzięli udział w tym ciekawym wydarzeniu uczestnicząc w uroczystej defiladzie pocztów sztandarowych.

Mamy nadzieję, że podjęte rozliczne działania skutecznie przyczynią się do poszerzenia wiedzy naszych uczniów o historii swojej rodziny, jej losach i wędrowkach, a zgromadzone przez nas środki wspomogą choć w części odnawianie polskich nekropoli pozostawionych za wschodnią granicą.

Organizatorka działań w Szkole Podstawowej w Udaninie
Renata Podedworna

Szczególny dzień w Pichorowicach

Szczególnym dniem dla mieszkańców Pichorowic był 26 maja. W tym dniu sołtys, radny wsi i Rada Sołecka zorganizowali na świetlicy wiejskiej Dzień Mamy i Dzień Dziecka.



Licznie przybyłe na uroczystość mamy oraz wójt gminy Udanin Teresa Olkiewicz, otrzymały od gospodarzy wsi po symbolicznym goździku. Przy kawie i cięście mamy wysłuchały wspaniałego koncertu Marcina Malinowskiego, który nagrodziły gromkimi brawami.

Druga część uroczystości skierowana była do dzieci. Przygotowano wiele konkursów i zabaw. Małuchy z wielkim zaangażowaniem recytowały wiersze i śpiewały piosenki o mamie, za co otrzymały drobne upominki, lody i pieczoną kiełbasę.

Na zakończenie prezes Zarządu Gminnego zwrócił uwagę na wymogi i koszty, jakie wiąże się ze służbą strażaka ochotnika dotyczące zarówno odzieży jak i właściwego przeszkolenia i przygotowania do służby, a także potrzeb w zakresie wyposażenia poszczególnych jednostek OSP.

Na koniec Marcin Malinowski zorganizował dla wszystkich obecnych dyskotekę. Dzieci oraz mamy opuszczały świetlicę z uśmiechem i zadowoleniem na twarzach

Mieszkańcy serdecznie dziękują sołtysowi Edwardowi Lasz i radnemu Michałowi Grzegorzczym za zapewnienie poczęstunku i nagród. Słowa podziękowań należą się również paniom: Mieczysławie Lipiec, Halinie Zawierucha, Elżbiecie Pawlak i Małgorzacie Szczepaniak, które zadbały o wystrój sali, obsługę i zabawę z dziećmi.

M. Szczepaniak



Wielu młodych ludzi o tym nie pamięta lub nie wie. Takiej świadomości nie przekazały im rodziny. Dlatego też Szkoła Podstawowa w Udaninie postanowiła czynnie włączyć się w tę akcję, ponieważ jest to świetna okazja do poznania dziejów rodu i historii swojego narodu. Jest to także

Gminna Biblioteka Publiczna w Udaninie zaprasza do korzystania ze zbiorów IBUK

Gminna Biblioteka Publiczna w Udaninie we współpracy z Dolnośląską Biblioteką Publiczną we Wrocławiu od 14 maja dała nowe możliwości czytelnikom, a wszystko za sprawą nowoczesnej technologii informatycznej znanej pod nazwą IBUKI.

Nasi czytelnicy dysponujący domowymi komputerami mają od dzisiaj możliwość bezpłatnego korzystania z książek elektronicznych z bazy Ibuk.pl. Nasza Biblioteka wykupiła dostęp do tej bazy w Dolnośląskiej Bibliotece Publicznej, która z nowoczesnej technologii w tym zakresie korzysta od roku 2011.

GBP w Udaninie przystępując do programu realizowanego przez Dolnośląską Bibliotekę Publiczną daje możliwość skorzystania z oferty tytułowej PWN zawierającej obecnie ponad 5300 pozycji. Wśród oferowanych tytułów każdy może znaleźć coś dla siebie. Korzystanie z książek staje się dużo prostsze, a dostępność do nich jest wprost nieograniczona. Zapraszamy bardzo serdecznie do naszych placówek w Udaninie, Konarach i Ujeździe Górnym.
Ewa Szczesiński

Nieruchomości - Wrocław i wokół Wrocławia



Komfortowy dom w Sobótce Centralnej

LOKALIZACJA: SOBÓTKA
POWIERZCHNIA: 360 M²
CENA: 1 100 000

Bardzo atrakcyjny, wolnostojący, częściowo podpiwniczony, jednopiętrowy z użytkowym poddaszem, 8-pokojowy dom jednorodzinny, położony w sobótce Centralnej w kameralnym osiedlu blisko centrum. Pow. całkowita -360 m², pow. mieszkalna -297 m². Piwnica: kotłownia (22 m²), spiżarnia (6 m²). Parter: wiatrołap (2,6 m²), przedpokój (8,5 m²), wc. (2,4 m²), pokój (14,6 m²), salon z kominkiem (33 m²), kuchnia z jadalnią (22 m²), korytarz gospodarczy (9,4 m²), pralnia (8 m²), spiżarnia (5 m²), pomieszczenie gospodarcze 23 m²). Piętro: pokój (12,5 m²), pokój 22 m²), łazienka (5 m²), hall (17,4 m²), pokój 26,8 m²), pokój (14,8 m²), pokój 13,5 m²), łazienka (8 m²), balkon 12 m²) Poddasze: pokój (56 m²) pomieszczenie gospodarcze (15 m²).



Budynek jednorodzinny Strzegomiany

LOKALIZACJA: STRZEGOMIANY
POWIERZCHNIA: 255 M²
CENA: 699 000

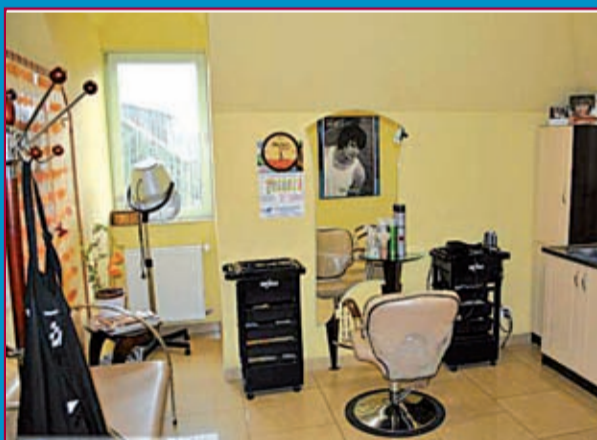
Budynek parterowy, 6-pokojowy, z użytkowym poddaszem, częściowo podpiwniczony, usytuowany na 23 arowej działce w miejscowości Strzegomiany Gmina Sobótka. Powierzchnia całkowita wynosi 255 m², powierzchnia mieszkalna 185 m². Konstrukcja budynku wykonana jest z pustaków „ALFA”, a w części z ścian szkieletowych drewnianych ocieplonych wełną mineralną. Dom jest przystosowany do zamieszkania przez dwie rodziny, komunikacyjnie połączony na parterze (dwa oddzielne wejścia, przedpokoje, łazienki, kuchnie i pokoje). Rozkład pomieszczeń: Piwnica- korytarz (8 m²), spiżarnia (3,9 m²), Pomieszczenie gospodarcze (12,7 m²) i (26 m²), kotłownia z składem opału. Parter- sieni (4,3 m²), salon (26 m²), pokój (8,7 m²), kuchnia (6,5 m²), łazienka (3 m²), sieni (6,6 m²), korytarz (9,25 m²), pokój (23,4 m²), pokój (11,6 m²), łazienka (3,15 m²), kuchnia (8,8 m²). Piętro- hall (7,9 m²), pokój (17,2 m²), poddasze użytkowe (48,9 m²). Na działce wybudowany jest budynek gospodarczy o pow. zabudowy ok. 120 m², znakomicie nadający się na prowadzenie różnych form działalności gospodarczej.



Nowo budowane mieszkania w Sobótce

LOKALIZACJA: SOBÓTKA
POWIERZCHNIA: 53 M²
CENA: 238 500

Do sprzedaży mieszkania na pierwszym i drugim piętrze, budowanego usługowo mieszkalnego wielorodzinnego budynku w Sobótce przy ul. Krótkiej. W ramach inwestycji powstanie podpiwniczony, dwu kondygnacyjny z poddaszem użytkowym budynek wielorodzinny z usługami na parterze. W części podziemnej zaprojektowano 19 komórek lokatorskich, 10 miejsc parkingowych. Na parterze sześć lokali użytkowych na działalność nie uciążliwą dla lokatorów. Na pierwszej kondygnacji znajduje się 11 mieszkań o pow. od 50 do 61 m². Na drugiej kondygnacji jest 7 mieszkań o pow. od 50 do 53 m². Budynek posiada 2 klatki schodowe i windę. Zdjęcia dołączone do oferty przedstawiają stan wykończenia budynku i schemat rozmieszczenia lokali. Służą celom poglądowym.



Pomieszczenia na 1 piętrze pawilonu w Sobótce

LOKALIZACJA: GÓRKA, SOBÓTKA
POWIERZCHNIA: 122 M²

Do wynajęcia pomieszczenia na pierwszym piętrze pawilonu spożywczo-przemysłowego w Sobótce Górcie. Przeznaczenie na każdą działalność handlowo usługową. Bardzo wysoki standard wykonania pomieszczeń, wszystkie mają niezależną klimatyzację.

Obecnie pomieszczenia wynajmowane są do następujących działalności: Siłownia - 59m²; Gabinet fryzjerski - 20m²; Gabinet kosmetyczny - 16m²; Łazienka - 5m²; Pomieszczenie z solarium - 7m²; Poczekalnia - 8,5m²; Pomieszczenie socjalne - 5m²; WC - 6,5m². Istnieje możliwość wynajmu poszczególnych pomieszczeń również z wyposażeniem
CENA DO NEGOCJACJI

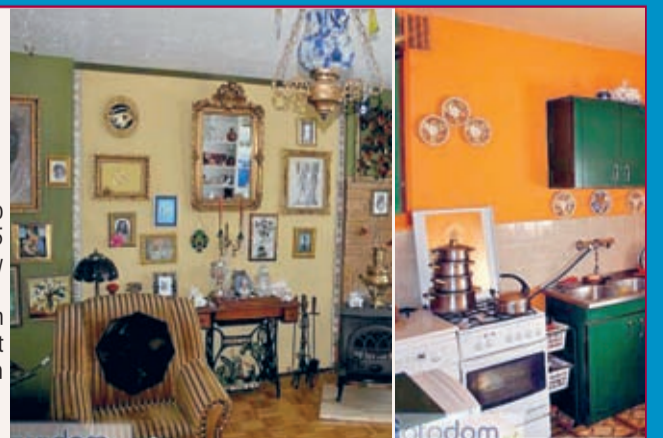


Trzypokojowe mieszkanie w Sobótce

LOKALIZACJA: SOBÓTKA
POWIERZCHNIA: 58 M²
CENA: 250 000

Do sprzedania trzy pokojowe mieszkanie w Sobótce przy ul. Mickiewicza 37a/2. Powierzchnia jego wynosi 58m², składa się z przedpokoju (5,8 m²), kuchni (10 m²), łazienki (4 m²), dwóch pokoi (10,5 m² i 5 m²), garderoby (2,9 m²) i salonu z kominkiem (20 m²). Ogrzewanie mieszkania i ciepłej wody piecem gazowym dwu funkcyjnym.

Lokal znajduje się na pierwszym piętrze budynku wielorodzinnego (cztery mieszkania), blisko centrum miasta. Do mieszkania przynależą udziały w częściach wspólnych budynku jak i działki. Sobótka jest bardzo dobrze skomunikowana z Wrocławiem i Świdnicą. Do większości zakładów zlokalizowanych w obrębie Węzła Bielańskiego z miasteczka pracowników dowożą autobusy zakładowe.



NIERUCHOMOŚCI GALI
UL. AKACJOWA 3, 55-050 SOBÓTKA
TEL.: 071 391 04 44, FAX: 071 391 05 80 TEL. KOM.: 504 117 608

**Przyjmujemy oferty
tylko na wyłączność!**

Kapitan Sebastian Kurek
zaprasza młodzież i dorosłych
na wakacyjne
kursy Żeglarza Jachtowego
organizowane we Wrocławiu.



EUROPEAN
SAILING SCHOOL

WIATR WODA PRZYGODA

- Małe grupy 4 osobowe.
- Przedział wiekowy 14-15 lat, 16-17, 18+.
- System szkolenia oparty na wytycznych Polskiego Związku Żeglarskiego.
- Międzynarodowy certyfikat.
- Kurs odbywa się w sposób ciągły od poniedziałku do soboty lub w systemie weekendowym.
- Szkolimy tak aby późniejsze samodzielne prowadzenie jachtów odbywało się bezpiecznie i bezstresowo.
- Przekazujemy wiedzę praktyczną w połączeniu ze zrozumiałym przekazem teoretycznym.

Bezpieczeństwo, wiedza i skuteczność
- szkolimy do pełnego osiągnięcia wymaganych umiejętności.



UWAGA

codzienny transfer młodzieży
wygodnym busem ze Środy Śląskiej
do Wrocławia i z powrotem
w cenie kursu.

Partner szkoły



Koszt kursu dla młodzieży

- **770 zł** (cena nie dotyczy egzaminu i wydania patentu)

Koszt kursu dla dorosłych

- **880 zł** (cena nie dotyczy egzaminu i wydania patentu)

UWAGA

rodziny i grupy 4 osobowe **ZNIŻKI !!!**

Więcej informacji i zapisy:
kpt. Sebastian Kurek

tel. 664 005 791

e-mail: ess@ess-wro.eu

www.ess-wro.eu